

○ سمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس ديوان الرئاسة خلال استقباله امس معالي احمد خليفة نياس المستشار الخاص لرئيس جمهورية الجابون.



استقبل سمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان رئيس دائرة الشؤون البحرية في مكتبه امس معالي السيد سلطان بن حمد هلال اليوسفي سفير سلطنة عمان لدى الدولة. وقد رحب سمو الشيخ سعيد بن زايد بمعالي السفير العماني وبحث معه سبل دعم العلاقات الثنائية بين البلدين الشقيقين.

## تحديد برنامج صرف المساعدات الاجتماعية بامارة دبي

دبي - الاتحاد: تبدأ إدارة الضمان الاجتماعي بوزارة العمل والشؤون الاجتماعية اعتباراً من يوم السبت ١٤ نوفمبر الحالي بصرف المساعدات الاجتماعية عن شهر أكتوبر الماضي وذلك حسب الجدول الآتي:

يوم السبت بعد القادم يبدأ الصرف للنساء والرجال في مناطق دبيرة وير دبي والهباب وختا، ويوم الاثنين يبدأ الصرف في منطقة الخواص الجنتين ويوم الأربعاء يبدأ الصرف في منطقة الراشدية للذكور والإناث.

من جهة أخرى وافقت لجنة المساعدات الاجتماعية أمس برئاسة سعادة عبدالله محمد أبو شهاب وكيل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية المساعد للشؤون الاجتماعية على ربط ٣٧ حالة اجتماعية جديدة، وتقرر رفض ٤ حالات وتأجيل أربع حالات أخرى لعدم اكتمال أوراقها.

## انتهاء مشروع الصرف الصحي بالحميرة

دبي - الاتحاد: انتهت بلدية دبي من إنجاز مشروع تصريف مياه الأمطار والمياه الجوفية ومياه الصرف الصحي بمنطقة الحميرة بكلفة نحو ٤٧.٨ مليون درهم.

وصرح المهندس حسن لوتاه مدير إدارة الصرف الصحي بالبلدية بأن للمشروع استغرق عامين واشتمل على إنشاء محطة ضخ مياه المجاري بطاقة ١٣٥ لترات في الثانية و ١٨٥ لترات في الثانية وتمديد ١٧ كيلومتراً من أنابيب الصرف الصحي و ٨ كيلومتراً من أنابيب تصريف مياه الأمطار وتوصيل ١٢٠٠ منزل للمشروع بالإضافة إلى ربط المدارس والمساجد وكل من مستشفى الكويت ودبي بالشبكة الخاصة بالمشروع.



○ استقبل صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي الدكتور مارتن ميعوث برنامج خدمة البيئة التابع للامم المتحدة الذي يزور البلاد وتم خلال المقابلة استعراض نشاط البرنامج الذي يلمح في حماية وتطوير وصيانة البيئة والحياة البرية. وحضر المقابلة الشيخ عبدالله بن سالم القاسمي رئيس الديوان الأميري بالشارقة والسيد جوزيف في بارون القنصل الأمريكي العام في دبي.

## .. ويستقبل ميعوث برنامج خدمة البيئة

كما استقبل صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي الدكتور مارتن ميعوث برنامج خدمة البيئة التابع للامم المتحدة الذي يزور البلاد وتم خلال المقابلة استعراض نشاط البرنامج الذي يلمح في حماية وتطوير وصيانة البيئة والحياة البرية. وحضر المقابلة الشيخ عبدالله بن سالم القاسمي رئيس الديوان الأميري بالشارقة والسيد جوزيف في بارون القنصل الأمريكي العام في دبي.

ويضمّن كذلك ترقية موظفين بوزارات الصحة والتربية والتعليم والمالية والصناعة والأعلام والثقافة والعمل والشؤون الاجتماعية. ويتضمن منح مكافآت استثنائية لورثة موظفين بوزارات الصحة والتربية والتعليم والتخطيط. كما يتضمن جدول مجلس الخدمة إيفاء موظفين في إجازات دراسية من العاملين بوزارات الشؤون الاجتماعية والأوقاف والعمل والشؤون الاجتماعية والعدل والكهرباء والماء والتربية والتعليم.

## وقد صداقة صيني

يصل إلى البلاد غدا «الجمعة» وفد من جمعية الصداقة الصينية مع الدول العربية برئاسة السيد هان شو رئيس الجمعية في أول زيارة لدولة الإمارات العربية المتحدة تسفر عن عدة أيام وذلك في إطار جولة تشمل دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية. ويبحث الوفد خلال زيارته مع عدد من المسؤولين في الدولة سبل تعزيز علاقات الصداقة القائمة بين الصين والإمارات ودراسة إمكانية إقامة جمعيات صداقة مع دول مجلس التعاون.

كما سيطبع الوفد على معالم النهضة العمرانية والحضارية والإنجازات التي حققتها دولة الإمارات في مختلف الميدان.



○ استقبل صاحب السمو حاكم الشارقة بعد ذلك الدكتور ماريو فينشي القنصل الإيطالي العام في دبي وحضر المقابلة الشيخ عبدالله بن سالم القاسمي رئيس الديوان الأميري بالشارقة والشيخ سلطان بن محمد بن سلطان القاسمي نائب رئيس مكتب صاحب السمو حاكم الشارقة وسعادة عبدالرحمن الجروان المستشار بالديوان الأميري بالشارقة.

## .. ويستقبل القنصل الإيطالي

كما استقبل صاحب السمو حاكم الشارقة بعد ذلك الدكتور ماريو فينشي القنصل الإيطالي العام في دبي وحضر المقابلة الشيخ عبدالله بن سالم القاسمي رئيس الديوان الأميري بالشارقة والشيخ سلطان بن محمد بن سلطان القاسمي نائب رئيس مكتب صاحب السمو حاكم الشارقة وسعادة عبدالرحمن الجروان المستشار بالديوان الأميري بالشارقة.

وتقوم كل دولة بإبلاغ الأمانة العامة لمجلس التعاون بمطلبها من هذه اللجنة على ألا يزيد على ثلاثة ممثلين لكل دولة ويكون لكل دولة صوت واحد وتكون الأمانة العامة مستعينة بمن تراه من الخبراء والمختصين اقتراح مهمات اللجنة ولوائح عملها مستفيدة من أوراق العمل والمقترحات المقدمة في هذا الاجتماع وتقوم اللجنة بإقرار مهماتها ولوائح عملها بعد تشكيلها. وقد أعلن وفدا الإمارات ودولة الكويت ممثلهم في لجنة التنسيق.

وأوصى المشاركون أن تقوم الجهات المشرفة على الحركة التعاونية بتزويد الأمانة العامة لمجلس التعاون بالمعلومات والبيانات الواقية عن واقعها وخطةها المستقبلية كما قرروا:

○ إقامة برامج تدريبية للقائمين على العمل التعاوني والتعاون والتشجيع مع الجامعات والمعاهد والمراكز المتخصصة في الدول الأعضاء وغيرها على أن تتولى لجنة التنسيق تحديد التخصصات المطلوبة وجالاتها وبرمجتها تنفيذها.

○ نشر الوعي التعاوني من خلال المؤسسات التعليمية ووسائل الإعلام وتوضيح دور الجمعيات التعاونية الاجتماعية والاقتصادية.

○ الطلب من الأمانة العامة تأسيس بنك للمعلومات الخاصة بالحركة التعاونية في دول المجلس على أن تتولى الدول الأعضاء توفير المعلومات اللازمة.

○ دعوة الجهات الرسمية في الدول الأعضاء لدعم وتطوير الحركة التعاونية.



○ استقبل صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة بقصر سموه صباح امس السيد بدير الغمراوي القنصل المصري العام في دبي.

## سلطان القاسمي يستقبل القنصل المصري

استقبل صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة بقصر سموه صباح امس السيد بدير الغمراوي القنصل المصري العام في دبي.

وقد اوصى المشاركون بتشكيل لجنة لتنسيق العمل التعاوني فيما بين دول المجلس تحت مظلة الأمانة العامة لدول مجلس التعاون تمثل فيها الدول حسب ما تراه كل دولة من قبل الجمعيات التعاونية أو الاتحادات أو الجهات الرسمية المشرفة على العمل التعاوني.

## اتحان صيانة مشروعين والعمل في ٤٨ مشروعا

دبي - الاتحاد: أُنجزت إدارة الصيانة بوزارة الأشغال العامة والإسكان صيانة مشروعين وتواصل العمل لإنجاز ٤٨ مشروعا آخر.

جاء ذلك في تقرير أصدرته الإدارة عن إنجازاتها خلال شهر أكتوبر الماضي. فقد تم إنجاز صيانة مدرسة جوييرية بنت الحارث بالفجيرة ومبنى إدارة الجنسية والهجرة بالفجيرة، وتم تسليم مواقع ١١ مشروعا للشركات المتخصصة للبدء في صيانتها.

كما تم توقيع عقود مع الشركات المتخصصة لصيانة عشرة مشاريع أخرى. وتم ترسية المناقصات الخاصة بصيانة بافضل العروض وتم إخطارها لتبدأ العمل، كما يجري حاليا ترسية المناقصات الخاصة بثمانية مشروعات أخرى على الشركات المتخصصة بافضل العروض وقد طرحت الوزارة مناقصات بين الشركات المتخصصة لصيانة ١١ مشروعا آخر.

## اعداد وثيقة لمنهج اللغة الانجليزية بالتربية

دبي - الاتحاد: عيّنت لجنة اعداد وثيقة منهج اللغة الانجليزية لمدارس وزارة التربية والتعليم اجتماعا امس برئاسة الدكتور حسين جمعة المطوع مدير إدارة المناهج والكتب بالوزارة، ناقشت اللجنة توجهات للعمل بشأن إنجاز وثيقة منهج اللغة الانجليزية.

وقد استعرضت اللجنة دراسة أعدتها قسم اللغة الانجليزية بإدارة المناهج والكتب حول اعداد الوثيقة، كما تمت مناقشة الدراسة التي أعدها الوزارة حول احتياجات المجتمع من دراسة اللغة الانجليزية، وتقرر عقد اجتماع مقرر للجنة يوم الأربعاء القادم لمناقشة ما يتم إنجازه من مشروع الوثيقة الخاصة بمنهج اللغة الانجليزية والتي يتم اعدادها في ضوء الدراسات السابقة.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمَطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً فَادْخُلِي فِي عِبَادِي وَادْخُلِي جَنَّتِي « صدق الله العظيم

يَقْدِمُ

# محمد رسول خوري وأولاده

بختالص العزاء ومصادق المواساة إلى

معالي **علي بن أحمد الظاهري**

عضو المجلس التنفيذي وكيل ديوان صاحب السوولي عهد أبوظبي

وسادة **عبد بن أحمد الظاهري**

لوفاة المغفور له والدهما

**أحمد بن حمد الظاهري**

تغمّد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جنّاته

« إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ »



## السمت القادم البادي يجتمع مع المدير الاقليمي لمنظمة الصحة العالمية لبحث التعاون في مجالات تطوير الخدمات الطبية

كتب - صلاح الحفناوي:  
بعدد معالي أحمد بن سعيد البادي وزير الصحة اجتماعاً يوم السبت القادم مع معالي حسين الجزائري مدير إقليم شرق البحر المتوسط لمنظمة الصحة العالمية لبحث مجالات التعاون بين الوزارة والمنظمة في النواحي الفنية والإدارية وبخاصة برامج التدريب والاستفادة من الامكانيات والخبرات المتطورة بشكل متبادل بين الطرفين.

بالإضافة الى زيادة عدد من المراكز الصحية للتعرف على برامج الرعاية الصحية الأولية التي توفر الخدمات التشخيصية والعلاجية والسوقية الأساسية للغات المستهدفة في مناطق التجمع السكاني بالندن والقرى والمناطق النائية.. كما يقوم الصنف الزائر بجولة في المنشآت الصحية بمنطقة العين بالإضافة الى زيارة كلية الطب بجامعة الإمارات.

**نقل قيد ثلاثة محامين**  
عقدت لجنة قيد وقبول المحامين اجتمعا مساء امس برئاسة سعادة سلطان سعيد البادي وكيل وزارة العدل رئيس اللجنة.

وصرح المستشار سلطان الطروش مدير ادارة شؤون المحامين والبراء بوزارة العدل مقر اللجنة بأنه تم خلال الاجتماع الموافقة على نقل قيد ثلاثة من المحامين الى جدول غير المتقنين وهم المحامون محمد موسى ابوخليفة وعبدالله احمد محمد وعلاء عبدالسلام وشهاب كما قررت اللجنة إلغاء قيد المحامي صفوت ابراهيم عبدالعليم. وقد بحثت اللجنة الشكاوى المقدمة ضد بعض المحامين حيث قررت احتلتها الى النيابة العامة لاتخاذ مآثره مناسبة حالها.

حضر الاجتماع كل من المستشارين سالم سعيد كبش المحامي العام الاول بالوزارة وحسين الكفاني القاضي بالمحكمة الاتحادية العليا وخليفة سميد الله المهري القاضي بمحكمة استئناف الشارقة والسيد عبدالله راشد هلال المحامي.

**تنظيم حركة الاستعارة بمكتبة الأفلام بالبرية**  
بني - «الاتحاد»: اصدرت الدكتور عائشة السيار وكيلة وزارة التربية والتعليم المساعدة لقطاع الأنشطة التربوية والمركزية تفعيلاً لدرسي النشاط والمكتبات التعليمية بشأن تنظيم حركة الاستعارة للتوسلات التعليمية من مكتبة الأفلام بالوزارة.

**مفاجأة الأسعار لهذا الموسم**

**WAY IN**  
تنزيلات

ملبوسات رجالية  
رسمي وسبور

المعلم:  
من ٩٠٠ صاعاً  
الى ١١٠٠ ليرة

تقبل طاقات فزا  
امريكة اكبر

دبي - شارع المكوم - هاتف: ٧٦٧٧١

## محمد بن زايد يستقبل مساعد قائد القوات الأمريكية بالشرق الأوسط

استقبل اللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان نائب رئيس اركان القوات المسلحة صباح امس الاميرال دوجلاس كاتز مساعد قائد القوات الامريكية بالشرق الأوسط.

وتم خلال المقابلة استعراض العلاقات الثنائية بين البلدين والوضع الراهن في المنطقة، وحضر المقابلة سعادة وليم ارثودو السفير الامريكي لدى الدولة.

أكد المؤتمر على ضوء المناقشات التي دارت داخل جلساته الحاجة الماسة الى دعم تام وتشجيع مستمر للرضاعة الطبيعية من الثدي.

كما تضمنت التوصيات على ضوء نتائج مناقشة بحوث امراض الغدد عند الاطفال الحاجة الى القيام بخصص مختبري شامل ومنظم لجميع الوليد في دبي على الاقل، وذلك من اجل تمييز قصور الخدة الدرقية.

وأشار المؤتمر في توصياته الى أهمية تشجيع الدراسات الحامض الأميني التي تمت في مختبرات قسم الجزيئات الحيوية في مستشفى الوصل من اجل اتمامها وذلك نظراً لما لأبحاث هذا القسم حاليها من أهمية كبرى في كل مجالات الطب الحديث والمتقدم.

وأكدت التوصيات على أهمية ان تقوم دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي بتنظيم مؤتمر للأطفال في كل عام، وذلك من اجل مواكبة التطور العلمي ومواصلة الدفع الاكاديمي لهذا النوع الاصيل من الطب.

وحضر الجلسة الختامية للمؤتمر الدكتور جمعة بلهول مدير عام دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي، والدكتور رضا كلثوم مساعد المدير العام لدائرة الصحة والخدمات الطبية، وعدد من المسؤولين في الدائرة والمتخصصين في طب الاطفال.

وقد أعلن الدكتور رضا كلثوم مساعد المدير العام لدائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي، عن توقيع مؤتمر لاهول مدير عام دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي، والدكتور رضا كلثوم مساعد المدير العام لدائرة الصحة والخدمات الطبية، وعدد من المسؤولين في الدائرة والمتخصصين في طب الاطفال.

وقد أعلن الدكتور رضا كلثوم مساعد المدير العام لدائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي، عن توقيع مؤتمر لاهول مدير عام دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي، والدكتور رضا كلثوم مساعد المدير العام لدائرة الصحة والخدمات الطبية، وعدد من المسؤولين في الدائرة والمتخصصين في طب الاطفال.

## التوصيات النهائية لمؤتمر طب الأطفال بدبي اجراء دراسة ومصح شامل لحالات التشوهات الخلقية الجينية زواج الاقارب سبب رئيسي للمشاكل الصحية لدى الأطفال

دبي - محمد عبدالكريم:  
أكد المؤتمر الثالث لطب الأطفال في ختام أعماله امس في مستشفى الوصل بدبي على ان القيام بمسح شامل ودراسة كافية لحالات التشوهات الخلقية الجينية يعتبر ضرورة وطنية لا بد من اخذها بعين الاعتبار.

من المستولن على المستوى الشخصي او الحكومي.

وأشار المؤتمر في توصياته الى ان الدراسات والبحوث العلمية التي قدمت خلال جلساته في مجال طب الأطفال للشيخ والمؤيد قد أظهرت مستوى رفيعاً من العناية في مستشفى الوصل مماثل لما هو عليه في الدول المتطورة، كما أظهرت من ناحية أخرى حاجة ماسة الى تطوير برنامج خاص يعني بشؤون الجنين حتى ولادته وما يحيط بحياتيات

كما ركزت التوصيات على ان عدد كبيراً من مشكلات طب الأطفال يمكن ان يغري الى الزواج بين الاقارب، الامر الذي يتطلب شرحه وابيضاحه لكل من القائمين على الرعاية الصحية والجمهور وذلك توجهاً للمصلحة الشاملة.

وأشار المؤتمر بمستوى المتقدم والأنشطة المميزة لمركز الفلاسيميا التابع لدائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي، مؤكداً على ان ذلك يجب ان يقابل بمزيد من الرعاية الطبية والاجتماعية

## قائدا القوات البحرية والجوية يستقبلان مساعد القائد الأمريكي

استقبل سعادة العميد الركن هزاع سلطان البرمكي قائد القوات البحرية وسعادة العميد الركن راشد المبارك قائد القوات الجوية كلاهما في مكتبهما صباح امس الاميرال دوجلاس كاتز مساعد قائد القوات الامريكية بالشرق الأوسط.

وتم خلال المقابلات استعراض العلاقات الثنائية بين البلدين والوضع الراهن في المنطقة، وحضر المقابلات سعادة وليم ارثودو السفير الامريكي لدى الدولة.

## اختتام برنامجين للاخصائيات الاجتماعيات بالشارقة ومهارات الاتصال والسلوك الاداري

في اطار التعاون والتنسيق القائم بين معهد التنمية الادارية ووزارة التربية والتعليم اختتم صباح امس برنامج اساليب البحث العلمي الخاص بالاخصائيات الاجتماعيات.

وكان البرنامج قد بدأ منذ اسبوعين بغير جمعية المرشحات بالشارقة وبلغ عدد المشاركات فيه ١١ اخصائية اجتماعية من منطقة الشارقة التعليمية.

وتناول البرنامج مفهوم البحث العلمي وأهميته وخطوات اجراء البحث وتحديد منهجه وتصميمه وطرق تصميم الاستبيان وتجريبه وطرق جمع وعرض وتوزيع البيانات وتحليل وتبويب البيانات وطرق كتابة البحث.

وتتبع أهمية البرنامج كونه يهتم من الضرورات الملحة في عمل الاخصائيات الاجتماعيات والتي ترفع من مستوى انائهم وتساعدهم على تشخيص اشكلات الاجتماعية الموجودة

**لماذا يصير معظم صانعي السيارات على اعتماد إطارات يوكوهاما**

لأنهم واثقون تماماً أن  
إطارات يوكوهاما تعني:  
قوة، متانة، أمان  
على الطرقات.

صانعي هذه السيارات العالمية اعتمدوا إطارات يوكوهاما  
ISUZU HONDA MITSUBISHI TOYOTA LEXUS

**يوكوهاما**  
إنضم الى ذوي الخبرة ولا ترضى عنها بديلاً!

مؤسسة جمعة الماجد JUMA AL MAJID EST.  
دبي: ٦٦٥١٠٠ / ٦٦٦١٩٩ / ٦٦٧١٦٦ - الفون: ٤٢٣٧٤١ - الفاكس: ٦٥٣٣٣١  
الشارقة: ٥٩٧١٠٠ - رأس الخيمة: ٥٩٨٢١٠

تجدونها لدى موزعينا المنتشرين في جميع أنحاء الدولة

**معرض كليوباترا للأقمشة**

تجمع جميع أنواع الأقمشة النسائية والرجالية والبطانيات  
جميع أنواع الأقمشة النسائية والرجالية والبطانيات

معرض كليوباترا للأقمشة

معرض كليوباترا للأقمشة







### فكرة!

كثيرون منا لم يعرفوا انه زلزال  
ظنوا في أول الامر ان عمارتهم وحدها  
او بيتهم وحده هو الذي يتعرض  
للسقوط، ذلك ان الجيل الحالي لم  
يعرف الزلازل، وجميع الزلازل التي  
وقعت في السنوات الأخيرة كانت  
هزات بسيطة، ولكن مدينة القاهرة  
احسب بالزلزال أكثر من أي مدينة  
أخرى.

والرعب الذي ساد الجميع، هو  
رعب طبيعي فقد فكر كل انسان في  
نفسه فقط وأغرب ما حدث ان امهات  
نساء أطفالهن وهربن تاركات هؤلاء  
الأطفال يواجهون المحنة وحدهم،  
وأغرب من هذا موقف المدرسين  
والمدرسات الذين هربوا من الفصول  
تاركين التلاميذ تحت رحمة الزلازل.

واصيب البعض بهلوسة الزلازل،  
انفجار كاشوكو السيارة يحدث  
هلعاً، فرملة عالية تهب البيت من  
أساسه، صوت انفلاق باب يدخل  
القلوب ويطلق الصراخ وليس هذا هو  
أكبر زلازل بصيغتنا، فقد أصبنا قبل  
ذلك بزلزال الديكتاتورية الذي نُسف  
كثيراً من مبادئ الأخلاق، والذي ملا  
قلوبنا بالخوف قسراً سنوات  
طويلة على القهر والاستبداد، وهدم  
كثير من صفاتنا هدم الشجاعة وهدم  
الضمير وهدم الإيمان، وأصبح  
الكثيرون يعيشون في العراء، أو  
يقيمون في خيام من الضعف  
والاستسلام.

ولاسف أننا لم نفعل شيئاً لمقاومة  
هذا الزلزال الكبير، فلم نعلم الناس  
الديموقراطية ولم نزرع فيهم شجاعة  
الرائي، ولم نعوّدهم على الصمود، ولم  
نغرس فيهم روح المقاومة والنصدي  
للتظالمين بل علمناهم الاستسلام  
والخضوع والخضوع والسذل  
والعبودية وقبول الامر الواقع.  
كل هذه خرائط في حاجة الى ترميم  
وليس عيباً ان نعتزف بما فعله  
الزلزال السياسي بنا وليس عيباً ان  
نصلح ما افسد منا، ولكن العيب ان  
نتجاهل هذه العيوب ونهتوهم أننا  
خير امة انتزلت للناس، وان ليس في  
الامكان احسن مما كان، لا! اننا يجب  
ان نحول الانتقاص الى عمارات  
والخرائط الى تاحات السحاب.

مصطفى أمين

### ١٥ مليون ليرة أرباح مؤسسة الخط الحديدي الحجازي المماضي

ناقش المجلس الانتاجي للمؤسسة العامة للخط الحديدي الحجازي في اجتماعه الدوري الاعمال التي تم تنفيذها من الخطة الانتاجية لعام ١٩٩٢.

وقالت مصادر المجلس ان المؤسسة تمكنت من خلال استثمار الامكانات المتاحة من سد العجز المتراكم وانهاء حالة الخسارة التي تعاني منها ميزانية الخط الحديدي وقد تحول هذا العجز الى ربح وفائض فعلي في الميزانية وصل الى ١٥ مليون ليرة سورية ومن المتوقع ان يرتفع الى ٢٠ مليون ليرة.

وقد تم استثمار خط دمشق - عمان لشحن البضائع للقطاع العام والخاص حيث بلغت الكميات المشحونة في الاشهر الماضية ٢٢٥٠ طن.

### خلال العام القادم انتاج ٢٤٥ ألف جهاز تلفزيوني وهاتف

تضمنت الخطة الانتاجية للشركة العربية السورية للصناعات الالكترونية - سروتكس - خلال العام القادم، انتاج ٤٥ ألف جهاز تلفزيوني ملون باحجام (١٤ و ٢٠ و ٢٥ و ٢٩) بوصة وبمواصفات جيدة تلي حاجة المواطنين والذواقيهم.

اما بالنسبة للاجهزة الهاتفية، فقد صادقت اللجنة الاقتصادية على العقد البرم لانتاج ٢٠٠ ألف جهاز هاتف ابيض، ويذكر ان المشروع المذكور بلغت كلفته الاجمالية ستة ملايين ليرة سورية.

### انجاز مشروع مياه فويلان

انجزت المؤسسة العامة لمياه الشرب والصرف الصحي في الرقة تنفيذ مشروع مياه فويلان والقرى المجاورة بمنطقة تل ابيض، ويذكر ان المشروع المذكور بلغت كلفته الاجمالية ستة ملايين ليرة سورية.

### مشروع لتحديث الخطة القومية للمياه

تعكف وزارة المياه والري حالياً، على اعداد مشروع لتحديث الخطة القومية للمياه، ويتم حالياً ومن خلال مشروع سياسات وإدارة وتخطيط مصادر المياه الممول من برنامج الأمم المتحدة وضع الخطوط الاساسية للمياه اللازمة للخطة.

ويذكر ان آخر خطة قومية للمياه وضعت عام ١٩٧٧ وذلك استناداً الى ما تتوفر من معلومات حتى ذلك العام، وقد استجد الكثير من المعلومات من مختلف الاحواض المائية كتجربة لشطات الحفر من قبل القطاع العام والخاص، الامر الذي استوجب في ضوء ما استجد من معلومات ودراسات بعد عام ١٩٧٧ تحديث الخطة القومية للمياه.

### ٣٠ علاوة للعاملين في محطات الصرف الصحي

وافق الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء على صرف علاوة صعبة عمل، نسبتها ٣٠٪ من الراتب الاساسي للعاملين في محطات تنقية وشبكات الصرف الصحي وقد صرفت العلاوة بانثر رجعي من ١/٩٢.

### البقاء لله

صحة الفراع العواملة - طارق - ضاحية الحماين - ٨٠ عاماً، عدنان محمد شكرى - الدوار الثامن، عثمان يوسف طه البرادي (ابوقافز) - الرجب - ٥٦ عاماً، الحاج محمود جودة حسين الغرابي - الحصار - ٥٦ عاماً، الحاج عبدالنبي اللافي البكار - المنصورة - ٩٠ عاماً، عبدالهادي عبدالقادر الداغستاني - جسر الجامعة - ٨٠ عاماً، امين عبدالنبي اوشقرة - الصبيحي - خشفة - ٢٧ عاماً، ايمان غلاب الديلمي - ام شادي - اريد، بهجة مصطفى عواص - ام علي - الزرقاء، امينة علي حسين الكردى - ام عصام - التاج، عبدالعزيز محمد عايد ابوريشة - ٤٨ عاماً - شفا بدران، لامة خليف - الشبيبة - المرق - ٧٠ عاماً، احمد امين صالحه - ابوسمير - الزرقاء - ٥٨ عاماً، محمد سليمان سعادة - ابوالحمد - ٧٥ عاماً - الزرقاء، صفاء جويت طهوب - ٥٥ عاماً.

### لغة العصر



... أنا غشاش ميانى ياغشاش مستندات استحقاق شقق الابواء؟!

عن «الاهرام» المصرية

### دعوة لاستبدال العمال العرب بالجنود المصريين

تستجيب جريدة معارف الاسرائيلية الى سكرتير عام الهستدروت عمال البناء (شلومو ديمان) قوله: انه يتوجب على الحكومة عدم السماح للخمسة وستين ألف عامل من المناطق المحتلة بتحويل اسرائيل وطرد الستة آلاف عامل اجنبي من اجل اتاحة الفرصة للجنود الاسرائيليين ليعملوا في شعبة البناء وخزير من امكانية طرد آلاف العمال من شعبة البناء بسبب انخفاض نشاطات البناء.

### ادارة السجن تتنكر لوعودها وتهديدات باستئناف الاضراب

ذكر امال المعتقلين في سجن جندي المركزي ان ادارة السجن قد تنكرت للوعود التي تم الاتفاق عليها ضمن الاتفاقية التي وقعت بين ممثل المعتقل المذكور وادارة السجن حول المطالب التي تقدم بها المعتقلون والتي اعادوا اضرابهم عن الطعام بسببها.

وعلم ان المعتقلين في السجن المذكور يستأنفون اضرابهم الفتح عن الطعام، اذا لم تقم ادارة السجن بالترافع عن هذا الموقف وتنكث للمطالب التي تم الاتفاق عليها في وقت وقت، وعلم ايضا ان بقية السجن سستأنف الاضراب.

### اجراءات بتسريع محاكمة ١٥٠٠ معتقل فلسطيني

ذكرت جريدة البوست ان جيش الاحتلال بدأ حملة لتسريع اجراءات محاكمة ١٥٠٠ فلسطيني اعتقلوا ومازوا بدون محاكمة. وقالت الجريدة ان هذا القرار اتخذ على خلفية انتقادات للمنظمات الاسرائيلية لوزارة الدفاع وقولها بان اسرائيل تقوم باعتقال المعتقلين بدون محاكمة.

### الجرحي والمعتقلون

● الجرحى: علاء عبدالكريم على عبدالعزیز - بيت لحم، خضر اسماعيل ادعيس - الخليل، محمد احمد وسن محمد علي - البشيرات، طلال عطية اسو الجديان وعبدالرحيم خليل سعدي ومحمد احمد الجدلوي، حذية ابوسلطان - مخيم جباليا، طلال يوسف ومحمد البكري ودنا الجبالي - رفح، فرج محمد ابومعاني وعبدالمنعم ياغي وعبد بلبل - الرمال - غزة، شام ابوندى ومحمد ابوالخير وسائد ابوحمد - الشيخ رضوان - غزة - رمزي ابوزناد - غزة، فاطمة ابوحمد - الشجاعة - غزة، فضال الربيعي، الفلاح - غزة، نجاة السعافين وفريد محمد وانتصار محمر - خان يونس.

● المعتقلون: عماد جاسر ومحمود كمال شريم وباسم ناجي قبها - جنين، موسى حسن كركور - بيت جلا.

### نظام دراسي جديد لكليسة التجسار لمواجهة احتياجات سوق العمل من الخريجين

اعلن الدكتور منير سالم عميد كلية التجارة جامعة القاهرة تعديل اللائحة الداخلية لطلاب السنوات الثلاث، الاولى «تهدف التعديلات الى موازنة متطلبات سوق العمل من الخريجين» وتقرر تطبيق نظام الفصلين الدراسيين بالفرق الاولى والثانية والثالثة، واكد الدكتور منير تدريب ١٠ مواد على فصلين دراسيين منها ٥ مواد لكل فصل لتخفيف العبء الدراسي عن الطلاب، ومنحهم الفرصة لاستيعاب المناهج، كما اكد الدكتور منير في تصريحات خاصة لـ «الوفد» ان طلاب الكلية يدرسون ٥ مواد من اللغات بدلا من اثنتين طبقا للنظام الجديد والمواد الحديثة التي تخدم الخريج اثناء العمل، وأوضح الدكتور منير انه تقرر صرف كتب الدعم للطلاب خلال الاسبوع القادم بمعدل كتاب لكل فصل دراسي لطلاب الفرق الثلاث الاولى، وكثاين للفرقة الرابعة، كما تقرر صرف كتابين من اموال التكافل الاجتماعي للطلاب غير القادرين، كما يصرف للطلاب المحتاجين ٢٠ جنيها من صناديق التكافل لمواجهة اعباء العام الدراسي وسداد رسوم الإقامة بالمدينة الجامعية، وأضاف عميد التجارة انه تقرر تقديم بعض الاعانات العينية للطلاب وتشمل النظارات والاطراف الصناعية والملابس الجاهزة.

### .. ونظام جديد لامتحان نصف السنة

يجري امتحان نصف السنة بالمدارس على مدى ٥ ايام داخل الفصول بدلا من اللجان وسيتم اعداد ٣ نماذج لاسئلة الامتحان ذات مستوى واحد ويسلم لكل تلميذ نموذج يختلف عن زميله الجالس بجواره منعاً للفتش. واعيدت اللجان الفنية بمجلس وكلاء وزارة التعليم هذا النظام تنفيذا لتوجيهات الوزير د. حسين كامل بهاء الدين، لتعويض الطلاب عن توقف الدراسة بسبب الزلازل. وصدرت التعليمات لكافة الموجهين لمعاونة المدرسين في تهيئة النماذج لتتريتها كاملة خلال بقية العام الدراسي.

### التحفظ على أموال ملاك عمارة الموت

امر المستشار جمال شومان المدعي العام الاشتراكي بفرض التحفظ على اموال كاملة محمد عوض وامال محمد محمد مالكي عمارة الموت بمصر الجديدة، وقد بدأت عدة فرق من مباحث الاموال العامة بالقاهرة باشراف العقيد جمال الجوهري والمقدم محسن البستاني في الانتقال الى مواقع ممتلكات كل منهما بصحبة مستشاري جهاز المدعي الاشتراكي للتحفظ عليها. في القاهرة تم التحفظ على محال حلواني لورد بمدينة نصر ومصر الجديدة وقطعة ارض فضاء بالحي الساسين بمدينة نصر وعمارة بشارع عباس العقاد بمدينة نصر ومحل موبيليا بالظاهر ومخزن اخشاب بالدراسة وقليلتين بمنطقة فايد بالاسماعيلية ومزرعة تسعين مواتي بالسويس وعدة شقق بالمعصرة بالاسكندرية.

### ٩ مشروعات و٦٩ ألف فرصة عمل

وافقت اللجنة التنفيذية للصندوق الاجتماعي للتنمية في اجتماعها برئاسة الدكتور كمال الجوزوري نائب رئيس الوزراء ووزير التخطيط، على تخصيص مبلغ ٢٥٩ مليون جنيه لتمويل ٩ مشروعات، توفر ٦٩ ألفاً و ٣٩٠ فرصة عمل جديدة، وذلك بعد دراسة الجدوى للقائمة بها من الجوانب الفنية للصندوق، وفي مقدمة المشروعات التي وافقت عليها اللجنة مشروع تنمية الصناعات الصغيرة الجديدة والقائمة، يقدم من البنك الاهلي المصري، ويستفيد منه خريجو الجامعات والمعاهد بعد التدريب المناسب لتأهيلهم وسوف يتم اقرار ٥٠٠ مليون جنيه لحوالي خمسة آلاف مشروع. وحضر اجتماع اللجنة الدكتور عاطف عبيد وزير شئون مجلس الوزراء والتنمية الادارية والدكتور مورييس مكرم الله وزير التعاون الدولي والأمين العام للصندوق.

### البقاء لله

عبد حجازي زربية - ٦٠ ش احمد خليل بالزيتون الغربية، زهور علوش - ٦٤ ش المحروسة احمد عرابي، مهناش عبدالرحمن رشدي العطار - فيلا العطار - الهندسين، السفر / حسن ثابت كرامة - ٨ ش عبدالرحمن الرافعي - الهندسين، المهندس ميلاد حنا جرجس - محب ابوالنجا - طنطا، المهندس محمد حشمت ابوالقيوم - م. الجديده، مفيدة درويش الدياب - ٢٠ ش عدى بالقاهرة، الحاجة / سعاد لطفى - ٩ ش الاجبوري - خنادق القبة، اسماعيل الخولي - ٧ ش ابوالحاسن - م. الجديده، المستشار محمد الحاج - كوم حمادة - بحيرة، الحاجة / الفاتح كامل - ميت سعدان - بكرس، لواء كركور / رمسيس ابايبر سيدهم - سيدم المافلة، محمد يس السيد - ١١ ش ٢٥١ ش بورسعيد - كلبواترا - الاسكندرية، الحاجة عزيزة محمد محسب - ٩١ ش السيد محمد كريم - الاسكندرية، الفرة توفيق - ١٦١ ش الخزفة - هلبوبوليس، سنبدة وهبة سليمان الشهيرة (فيكتوريا) - كفر شحاتة - محطة مشقول السوق - الشرقية.

بسم الله الرحمن الرحيم

يا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً فَادْخُلِي فِي عِبَادِيْ وَأَدْخُلِي جَنَّتِيْ « صَدَقَ اللهُ الْعَظِيمُ

يَتَقَدَّمُ

أصحاب شركات بن حموده

بخالص العزاء ومصادق المواساة إلى

علي بن أحمد الظاهري

معال

عضو المجلس التنفيذي وكيل ديوان صاحب السمو ولي عهد أبوظبي

وسعادة

عبيد بن أحمد الظاهري

وعموم آل الظاهري

لوفاة المغفور له والدهما

أحمد بن حمد الظاهري

تغمّد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جنّاته

« إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ »









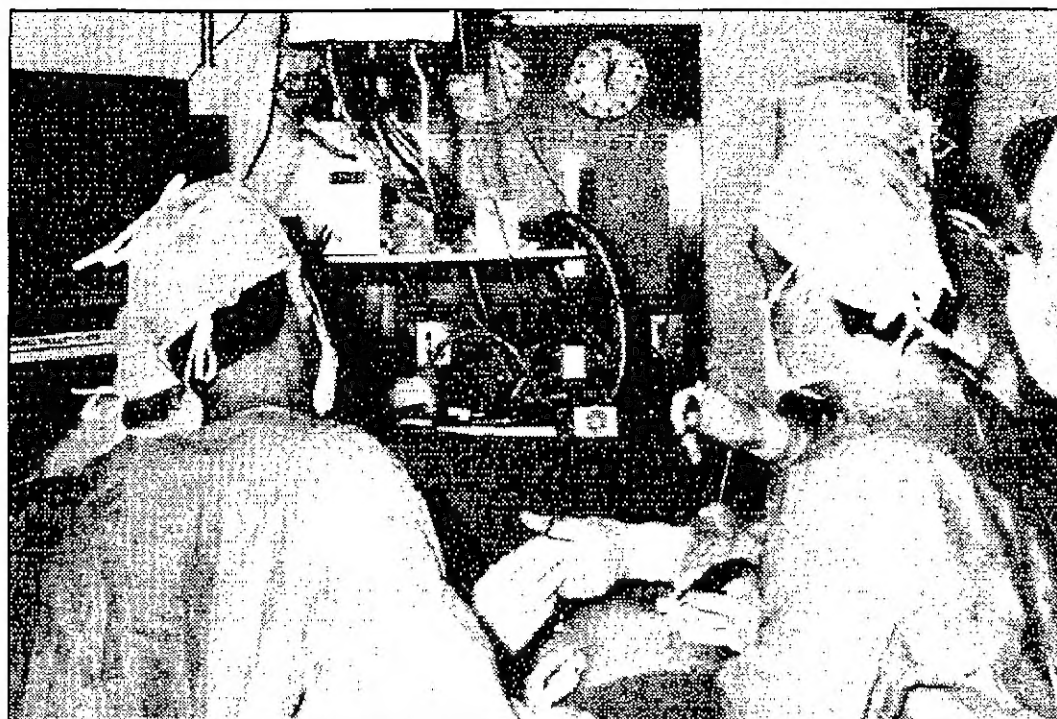


الخميس ١٠ جمادى الأولى ١٤١٣ هـ - الموافق ٥ نوفمبر ١٩٩٢ م



○ شاشة المراقبة الضوئية

## عمليات جراحية ناجحة بمستشفى أم القيوين لاستئصال الحوصلة المرارية بالمناظير الضوئية



○ تحديد مكان الحوصلة بواسطة المناظير الضوئية

### «الجراحة اللطيفة» أصبحت ممكنة بعد أن تبرع أحد أهل الخير بتكلفة المناظير الضوئية

الذين عالجوني بصورة سريعة وعاجلة. ○ كما أعربت السيدة حاجية عن سعادتها بنجاح العملية التي أجريت لها وقالت إنها بدأت مرحلة جديدة في حياتها وتسال الله أن يعطي لها الشفاء التام.

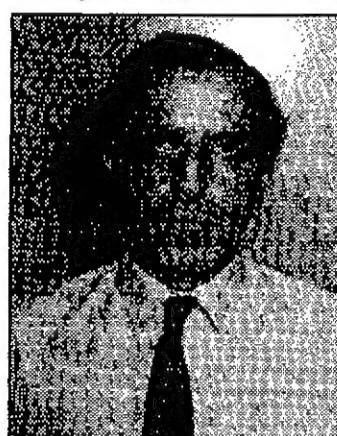
#### برنامج تدريبي

○ ومن جانبها أعدت الهيئة التدريبية بالمستشفى برنامجاً لتدريب أفرادها العاملين بمختلف الأقسام لتأهيلهم للأعداد مثل هذه العمليات ومساعدة الجراحين في إجرائها نظراً لأن هذه الجراحات سوف تدرج في قوائم العمليات الجراحية الروتينية التي ستجرى بالمستشفى بصورة منتظمة.

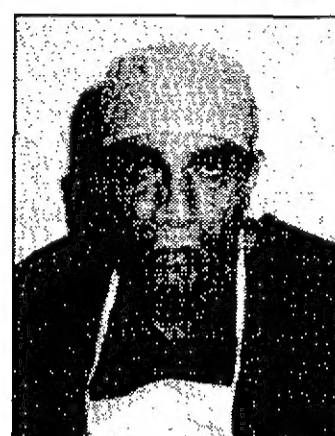
○ وذكر السيد محمد نور شيخ رئيس الهيئة التدريبية بالإنابة بمنطقة أم القيوين الطبية أنه تم الأعداد لتواجد كافة أفراد الهيئة العاملة في قسم العمليات الرئيسية بصفة خاصة طوال فترة تواجد الدكتور الزائر حيث يتولى فريق منهم يومياً مهمة الأعداد لهذه العمليات الجراحية المتطورة والمساعدة في إجرائها بالإضافة إلى قيامهم بمهامهم الأخرى الروتينية منها والطوارئ وذلك وفقاً للبرنامج المعد لذلك. وقال أن موضوع إجراء العمليات الجراحية بواسطة المناظير الضوئية سيدرج ضمن المواضيع الأخرى لتدريب أفراد الهيئة التدريبية المستمر بالمستشفى بصورة موسعة والاستعانة بالمواد السمعية والبصرية المتاحة وذلك تنفيذاً لسياسة الوزارة في هذا الصدد والتي تهدف إلى اطلاع الهيئات الصحية على ما يستجد من وسائل حديثة في حقل التمريض وتحديث معلوماتهم بهدف تقديم وتوفير خدمات مرضية متقدمة والإرتقاء بخدمات التمريض.



○ د. جون ساندروز



○ د. كامل جورج بدوي



○ د. ودي محمد بيشار



○ د. رافع عبد الله



○ السيد سلطان الخري

● الجراحة تجري خلال ساعة والمريض يغادر المستشفى بعد ٢٤ ساعة فقط

● طبيب بريطاني زائر يجري عمليات المناظير الضوئية بمشاركة الجراحين بمستشفى أم القيوين

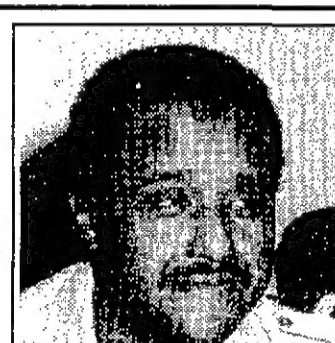
● المناظير الضوئية تستخدم في جراحات أخرى مختلفة منها استئصال الزائدة والفتاق وبعض الأورام السرطانية

جراحات أخرى قال الدكتور ساندروز: إن جانب استئصال الحوصلة المرارية هناك العديد من الاستخدامات للمناظير الضوئية في جراحات مختلفة مثل استئصال الزائدة وبعض أمراض المعدة والفتاق وبعض الأورام السرطانية بالإضافة إلى العديد من أنواع الجراحات الأخرى التي تخضع للتجارب الآن.

وفي ختام حديثه أشاد الدكتور ساندروز بالمستوى المتقدم الذي وصلت إليه الخدمات الصحية بالدولة، وقال أن توافر الإمكانيات والمرافق الصحية يحتم ضرورة التركيز على ضرورة تحديث معلومات الأطباء والعاملين في الحقل الطبي واستمرارية تدريبهم وإطلاعهم على كل ما هو جديد وحديث في مجال عملهم وتأهيلهم لمواكبة التطور العالمي في مختلف المجالات الطبية حتى تحافظ دولة الإمارات على موقعها المتميز والمتقدم طبياً.

#### انتهت الامتياز

○ وقد التقت «الإتحاد» مع عدد من المرضى الذين أجريت لهم عمليات جراحية بالمناظير الضوئية.



○ السيد أحمد العدل

ومدى انتشارها في دول العالم تحدث الدكتور البريطاني الزائر جون ساندروز فقال: يشهد الطب الجراحي تغييرات جذرية بفضل التطور والتحديث في التقنيات والأساليب المستخدمة في الجراحة وقد صار تعبير «الجراحة اللطيفة» الذي أخذ ينتشر في مستشفيات العالم معتمداً على المناظير الضوئية في الجراحة الحديثة التي بدأت في فرنسا والولايات المتحدة عام ١٩٨٧ ومن ثم بدأت في الانتشار في كافة دول العالم التي شهدت «ثورة طبية».

#### استخدامات أخرى

وعن استخدام المناظير الضوئية في

دون الحاجة لإجراء عملية جراحية كبيرة قد يستغرق إجرائها حوالي ساعتين ونصف الساعة.

#### وداعاً للألام

○ أما الدكتور ودي محمد بيشار «الخصائي جراحة عامة» فإنه يؤكد على إيجابيات جراحة المناظير الضوئية كعنصر متقدم، ويدل على ذلك بأنه كان يستوجب على الجراح في الكثير من حالات الجراحة التقليدية إجراء فتحة كبيرة في الجسم والتضحية ببعض أنسجته السليمة كي يستطيع الوصول إلى العضو الذي يعاني من التغييرات المرضية لإجراء تدخل جراحي بسيط عليه وغالباً ما يترتب على هذه الجراحة تعرض المريض لآلام انتفاك الأنسجة السليمة، ولأضراريات التئام الجرح وطول فترة العلاج، بالإضافة إلى بعض المضاعفات التي قد تحدث عن العمل الجراحي، وقد جاءت جراحة المناظير الضوئية لتفهي كل هذه المعاناة وتضع حداً لها بالوصول إلى منطقة العمل الجراحي بأساليب أكثر رقة وبنفق كفاءة الجراحة التقليدية.

#### الجراحة اللطيفة

وعن تاريخ جراحة المناظير الضوئية وأنواعها واستخداماتها

شهد مستشفى أم القيوين خلال الأيام الماضية حدثين مهمين، الأول إجراء عمليات جراحة استئصال الحوصلة المرارية بالمناظير الضوئية بنجاح واستقدام طبيب بريطاني متخصص لإجراء هذا النوع من العمليات المتطورة وتدريب الجراحين الاستشاريين والأخصائيين بالمستشفى على إجراء هذه العمليات مستقبلاً.

والحدث الثاني وهو الأهم الذي جعل من الأول ممكناً هو تبرع أحد أبناء أم القيوين الخرين بتكلفة استئصال هذا الجهاز المتطور ليسهم بذلك مع جهود وزارة الصحة في الارتقاء بالخدمات العلاجية في الدولة.

○ وأوضح السيد سلطان الخري مدير منطقة أم القيوين الطبية أن المنطقة بعد استلامها هذا الجهاز المتطور قامت باستضافة أحد الأطباء البريطانيين المتخصصين في الجراحات التي تتم بواسطة المناظير الضوئية وهو الدكتور «جون ساندروز» الذي قام بمشاركة فريق من الجراحين العاملين بالمستشفى بإجراء عمليات لاستئصال الحوصلة المرارية بالمناظير الضوئية للعدد من المرضى.

وقد تمت جميع هذه العمليات بنجاح حتى الآن بحمد الله وتوفيقه مؤكداً أن الأطباء الاستشاريين بقسم الجراحة العامة سيواصلون بكل كفاءة إجراء مثل هذه العمليات مستقبلاً بعد أن اكتسبوا الخبرات اللازمة.

#### مميزات جراحية

○ وعن جراحة المناظير الضوئية والمميزات التي تفردها بها عن الجراحات التقليدية الأخرى تحدث الدكتور رافع عبد الله استشاري ورئيس قسم الجراحة العامة بمستشفى أم القيوين العام فقال: تتميز جراحة المناظير الضوئية عن الجراحات التقليدية في أنها تقلل كثيراً من فرص المضاعفات التي يمكن أن تنجم في حالات الجراحة العادية وكذلك في خفض التكلفة واحد من شغل الأسرة والإجازات المرضية حيث يمكن للمريض مغادرة المستشفى بعد أربع وعشرين ساعة من إجراء العملية والعودة لممارسة حياته الطبيعية في غضون ثمان وأربعين ساعة.

#### جهاز حديث ومتطور

○ ويقول الدكتور كامل جورج



○ السيد أحمد العدل

تحقيق: فريد يوسف  
تصوير: عمر دراز

بندقي استشاري الجراحة العامة بالمستشفى: يعتبر هذا الجهاز من الأجهزة الحديثة المتطورة في هذا المجال ويشتمل على شاشة مراقبة وجهاز تصوير ضوئي دقيق بالإضافة إلى آلات استئصال يتراوح سمكها بين نصف سنتيمتر وستيمتر واحد حيث يتم بواسطتها استئصال الحوصلة المرارية من فتحة لا يزيد طولها على سنتيمتر واحد، وقال أن الجراح يستطيع الاستدلال على موضع الجراحة عن طريق الكاميرا المثبتة بجهاز التصوير الضوئي المتصل بشاشة المراقبة الضوئية حيث يمكنه إجراء العملية في غضون ساعة تقريباً.

### رسالة عاجلة جداً..

لنزون الشتاء القارس  
حيث الجليد الذي يقطع  
الطرق ودرج الحرارة  
التي تصل إلى أكثر من  
٢٠ درجة تحت الصفر

أخوانكم  
٣٥٠٠٠ طن من القمح  
سعر الطن الواحد ٤١٤ درهماً

### هيئة أبو ظبي الخيرية

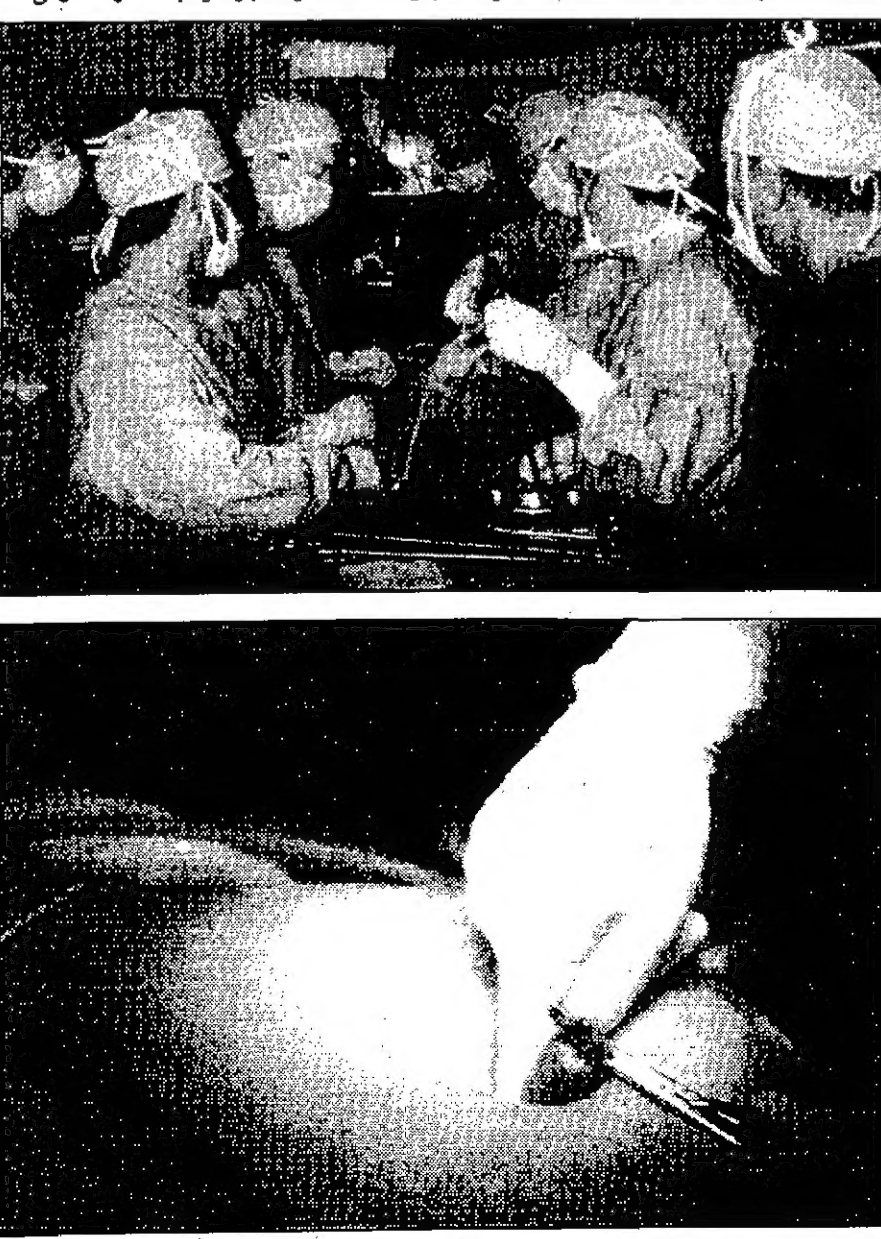
حسابات هيئة أبو ظبي الخيرية  
بنك دبي الإسلامي - أبو ظبي  
اليوسنة والهرسك  
٥٠٩٠٤٨٢  
حساب الزكاة  
٥٠٦٩٣١٩  
هاتف ٤٣٣٩١٩ - فاكس ٤٣٣٤٤٤ - ص.ب ٢٧٧٢٠ - أبو ظبي - الإمارات العربية المتحدة

عطورات  
S.Q  
سحقوني  
همسة ونفحة جذابة  
S.Q  
سحقوني  
أكثر العطور تركيزاً  
واحتواءً على الزهور الطبيعية

اغتنموا الفرصة لمصركم على سيارة BMW جديدة بجوائز أخرى، قرصاً جذاً، مقبلة من عطورات سحقوني وروعة العطور، وذلك مقابل شراكم بقيمة ٩٩/ إلى ١٨٨/ درهماً من عطورات سحقوني.

أجل هدية لكم وله لكافة المناسبات  
الطبيعية والتسوق العرة.  
لطفاً، اعتبروا فترة الشراء لقرص سحقوني في أبو ظبي، وسترسل لكم قسيمة الاشتراك بالبريد أو الفاكس حالاً..... للاستفسار:

أبو ظبي - الإمارات العربية المتحدة  
ص.ب ٤٦٨ / فاكس ٣١٢٢٢٢٢ / هاتف ٣٤٤٤٤٤



○ أثناء إجراء العملية الجراحية

○ الحوصلة المرارية عقب استئصالها بواسطة المناظير الضوئية















بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً فَادْخُلِي فِي عِبَادِي وَادْخُلِي جَنَّتِي « صدق الله العظيم

يتقدم

محمد ثاني بن محمد غنام الرشيدي وإخوانه

بخالص العزاء ومصادق المواساة إلى

معالي علي بن أحمد الظاهري

عضو المجلس التنفيذي وكيل ديوان صاحب السمو ولي عهد أبوظبي

وسعادة عبيد بن أحمد الظاهري

لوفاة المغفور له والدهما

أحمد بن حمد الظاهري

تغمده الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته

« إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ »

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

« يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً فَادْخُلِي فِي عِبَادِي وَادْخُلِي جَنَّتِي « صدق الله العظيم

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره

نتقدم

بأحر التعازي القلبية ومصادق المواساة

لمعالي / علي بن أحمد الظاهري

عضو المجلس التنفيذي وكيل ديوان صاحب السمو ولي عهد أبوظبي

وأخيه / عبيد بن أحمد الظاهري

ولكافة أفراد العائلة الكريمة

بوفاة المغفور له المرحوم والدهم

نسأل الله سبحانه وتعالى أن يسكنه فسيح جناته ويلهم ذويہ الصبر والسلوان

( إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ )

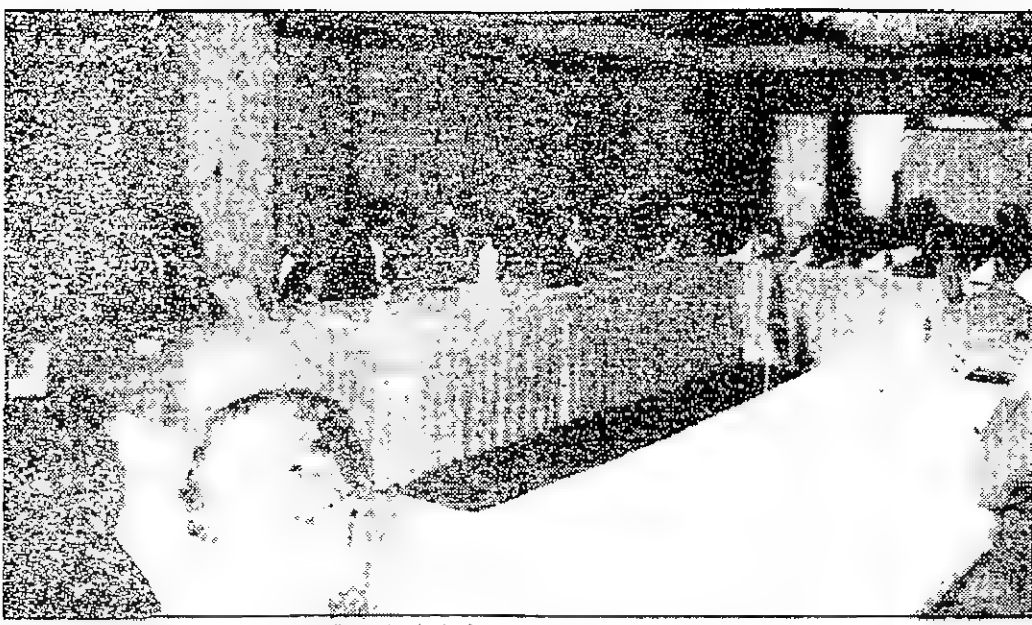


ادماك

للمقاولات العامة



الخميس ١٠ جمادى الأولى ١٤١٣ هـ الموافق ٥ نوفمبر ١٩٩٢ م



○ جانب من اجتماع القرعة الذي حدد برنامج نصف نهائي البطولة (الصور من وام)



○ الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان والأمير سلطان بن فهد بن عبدالعزيز آل سعود  
الإمارات والسعودية لندور الأربعة



○ لاعبو نادي الهلال يتبادلون التهنية بعد الهدف الثاني في مرمى كوريا

# الإمارات والسعودية في الدور قبل النهائي

## القرعة قالت كلمتها.. وداتو سواها الكمبيوتر أهم أسلحة اليابان لاحتياز سور الصين

يتوقف لتطوير كرة القدم تعاليد اليابانيون مؤخرًا مع الحكم الدولي السعودي فريدريكسون أحد أفضل حكم أوروبا سابقًا لاشرف على الحكام اليابانيين مقابل مبلغ خرافي.

هكذا يفكر لوبانوفسكي خميس وزهير بقنوات الهجومي غدا.. وحكيم

بدلاً من مير.. والطائفي في الوسط وتكتيك خاص للهويبران

بعد أن حددت القرعة طرق الدور قبل النهائي وقضت بأن يلعب منتخبنا أمام نظيره السعودي غداً بدأ لوبانوفسكي في إعداد تصورات وأوراقه التكتيكية، وعلمته عند التحضير للبرامج سيقتد لوبانوفسكي نظريتين لأعين اليوم قبل بعد التدريب الرئيسي لشرح التكتيك الخاص بكل من من الملعب، والاستراتيجية الدفاعية والهجومية التي تصب في وعاء الكرة الشاملة التي يسعى لترسيخها.

وعلى صعيد التشكيله ينتظر أن يحتفظ الغالبية العظمى ببرازكهم، وأن كان من المرجح أن يقود الهجوم زهير بخيت وخميس سعد لاستغلال سرعتهم الجانبي، ومن المتوقع أيضاً أن يحتفظ عدنان الطلياني بموقعه في الهجوم للاستفادة من خبرته وسابق تعامله مع المنتخب السعودي ويشارك عدنان في الحصة المسماة، وربما شارك عدنان في الوسط إذا لم يشف ناصر خميس من أصابته بشد في العضلات الخفيفة.

وفي خط الدفاع هناك أكثر من حل لتوضي غياب عيسى مير الموقوف لحصوله على إثنين حكيم الجاهز والذي تائق في مباراة إيران مرشح قوى هجراً الزاوية في لقاء الهند.. وقولوا يارب.

## القرعة قالت كلمتها.. وداتو سواها الكمبيوتر أهم أسلحة اليابان لاحتياز سور الصين

عن الزيارات لاحتاد كرة القدم بعد العودة من هروشيما.

منتخب قطر يلعب خمس مباريات استعداداً لدورة الخليج

الخليج الشهر الحان أن المرحلة الأخيرة تتضمن إجراء خمس مباريات بالدوحة الأولى مع أحد الفرق الرئيسية ثم مباريات مع فريق يلقي وتختتم هذه التحضيرات بقاء مع أحد الاندية البرازيلية الشهيرة.

ويشارك الوفد القطري هروشيما اليوم في طريق عودته إلى الدوحة بعد خروجه من الدور التمهيدي، بينما يبقى الوفد من جهة أخرى وفي أطار سعي لن

العودة من هروشيما.

منتخب قطر يلعب خمس مباريات استعداداً لدورة الخليج

الخليج الشهر الحان أن المرحلة الأخيرة تتضمن إجراء خمس مباريات بالدوحة الأولى مع أحد الفرق الرئيسية ثم مباريات مع فريق يلقي وتختتم هذه التحضيرات بقاء مع أحد الاندية البرازيلية الشهيرة.

ويشارك الوفد القطري هروشيما اليوم في طريق عودته إلى الدوحة بعد خروجه من الدور التمهيدي، بينما يبقى الوفد من جهة أخرى وفي أطار سعي لن

قالت القرعة كلمتها أمس وقضت بأن تلعب الإمارات مع السعودية حامله اللقب في الدور قبل النهائي لكأس آسيا العاشرة لكرة القدم في الثانية وخمس دقائق ظهر غد الجمعة تسبقها مباراة اليابان والصين وموعدها الحادية عشرة صباحاً، واللقاءان حدد لهما ملعب هروشيما بدارك الصغير مكاناً مستقراً، ويتأهل الفائزان من اللقاءين للمباراة النهائية التي تقام الأحد القادم بستان القرن الحادي والعشرين تسبقها مباراة المركزين الثالث والرابع.

ولم تستغرق القرعة سوى عشر دقائق وترأس الاجتماع الذي عقد بفندق «أنا» داتو حمزة رئيس الاتحاد الآسيوي وروساء وأعضاء اللجان الفنية ومثل الإمارات في الاجتماع أحمد الدقم نائب رئيس اللجنة التأديبية وإبراهيم مطر نائب رئيس الوفد، وقام داتو نفسه بتصدر أمانة الاجتماع الذي عقد خصيصاً لذلك الارتباط بين منتخبي الإمارات واليابان في صدارة المجموعة الأولى بعد تساويهما في عدد النقاط وسبب الأهداف وبنسبة القرعة التي جاءت لصالح اليابان تصدرت قرعة الكمبيوترات المجموعة لتقابل الصين ثمانية المجموعة الثانية بينما حل منتخبنا ثمانية لتقابل مع المنتخب السعودي الشقيق الفائز بأخر بطولتين والذي جاء في المركز الأول في المجموعة الثانية متفوقاً على المنتخب الصيني بنسبة الأهداف.

### سعيد بن زايد.. ضيف برنساخج (من هيروشيما مع التحية) الليلة

سكون سمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان رئيس دائرة الموانيء البحرية رئيس مجلس إدارة نادي السودة، ضيفاً فوق العادة برنساخج من «هيروشيما مع التحية» الذي يقدمه تلفزيون أبوظبي في الحادية عشرة والرابع مساء اليوم على قنوات البرنامج الثاني وأعلنت أسرة البرنامج أكثر من مفاجأة للمشاهدين، البرنامج أعداد وتقديم الزميلين محمد نجيب وعلى سعيد، أخرج الزميل حسن الوضي.

○ سمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان

### أنتهى لقاء بين المنتخبين

المرّة الأخيرة التي التقى فيها منتخبنا الإمارات والسعودية كانت خلال دورة الخليج بالرياض ولتنتهي بالتعادل ٢/٢ سجلهما زهير بخيت، كما تعادلاً قبل ذلك بدون أهداف في سقافورة وبقي الحكم الأمريكي يومها هدفاً لصالحنا ورغم ذلك تأهلنا لكأس العالم، وقبلها فزنا بهدف فهد خميس.

في ذهاب تصفيات كأس العالم باليابان منتخبنا يلاقى بتجاديش بيوكوهاما ويتجاديش واليابان في طوكيو

حدد الاتحاد الياباني لكرة القدم الذي يستضيف مباريات الذهاب لجموعتنا بتصفيات الدور الأول لكأس العالم أربع من استضافة هذه المباريات التي تقام خلال الفترة من ٨ حتى ١٨ أبريل من العام القادم.

### نجم الصين يغيب عن مباراة اليابان

سكون نجم الصين رقم ٧ لاعب خط الوسط في مقدمة الفائزين من الدور قبل النهائي غداً بسبب طرده في مباراة قطر، كما يغيب عيسى مير نظيره منتخبنا لحصوله على إثنين.

دراسة علمية لآثار القوانين الجديدة على إصابات اللاعبين في هروشيما

بحضور الأجهزة الطبية للمنتخبات المشاركة، عقد أمس مؤتمر عام في هروشيما ناقش أثر القوانين الجديدة، وأساليب اللعب على معدات الإصابات وضمره من جانب التدريب لوبانوفسكي منتخب قطر.

خبراً.. راحتكم!!

مباراة الغد في الثانية ظهراً

رداً على أسئلة الكثيرين والتي تتركز في معرفة موعد مباراة الغد لتنظيم موايدهم تقول أن مباراتنا مع السعودية موعدها الثانية ظهراً بينما تلعب اليابان مع الصين في الحادية عشرة.. ونأمو على راحتكم!

بعد اجتماع ساخن

إيقاف خمسة لاعبين

إيرانيين يهجم ثلاثة لمدة ستة أشهر

غرامة خمسة آلاف دولار بسبب التصرفات التي أعقبت المباراة

رعت اللجنة التأديبية بالاتحاد الآسيوي لدى اجتماعها أمس برئاسة حفيظ الدين على عدة توصيات ساخنة للمكتب التنفيذي بعد اطلاعه على تقرير حكم ومراقبة مباراة إيران واليابان والتي تخللتها بعض الأحداث والعصوبات غير الرياضية، وطالت العقوبة خمسة من نجوم المنتخب الإيراني ثلاثة منهم قضى النوصية بإيقافهم لمدة عام هم المهاجم الخطير فرشاد بوس ورقم ١٤ مرتضى كرماني ورقم ٢ مجتبي محرمي لتعريضهم للخطر مجال الشرف بالاعتداء سواء

### بالقرعة أيضاً منتخبنا يلعب بالأحمر والسعودية بالأبيض

ونظراً لتساوية قصصان لاعبي المنتخبين ضمن الاتحاد الآسيوي لإجراء قرعة جديدة لتحديد قصصان اللاعبين وجات هي الأخرى لصالح الفريق السعودي الذي سرتدي بذلك زيه الأبيض بينما يلعب منتخبنا بلونيه الاحتياطي وهو الأحمر.

لقطات من داخل اجتماع القرعة

○ على الدوام مسير المنتخب

تحت رعاية سمو الشيخ  
**محمد بن حمد آل نهيان**

ندعوكم لزيارة

مركز أبو ظبي للمعارض الدولية

٢ - ٦ نوفمبر ١٩٩٢

إلى تكملة مستعددة محققة؟  
الإجابة... وأخيراً توصلت  
إليه تكملة لوجيا السيارات...  
بانتظاركم في:  
أضخم معروض دولي للسيارات  
في المنطقة لهذا العام...

بعض أمم:

الزئنين	٢ نوفمبر	١٠٠٠ صباحاً - ١٠٠٠ ظهراً
الزئنين	٣ نوفمبر	(السحرة ورجال الأعمال)
الزئنين	٤ نوفمبر	٥٠٠٠ صباحاً - ٩٠٠٠ مساءً
الزئنين	٥ نوفمبر	(الجميع عامة)
الزئنين	٦ نوفمبر	٥٠٠٠ صباحاً - ٩٠٠٠ مساءً
الزئنين	٦ نوفمبر	(الجميع عامة)

الناقل الرسمي

طيران الخليج  
GULF AIR

ماتسيف: ٧٩٥٤٤٤ (٢ ٩٧١)  
فاكس: ٧٩٥١٣٦ (٢ ٩٧١)  
ص.ب: ٢٦٩٦٤ - أبوظبي  
الإمارات العربية المتحدة

رئيس الاتحاد القطري يؤكد في هيروشيما:  
دورة الخليج في موعدها.. بسالضبط  
لايولا مستمر في مهمته.. وايفرستو مريض!

من زاوية التفتير بصوت عال ومع أن القرار ينتظر التوقيع بالأحرف الأولى لكن خذوها مني.. التفتير لن يبالا الحادي الثاني للمنتخب القطري وقد أعيدت أساليب لوبانوفسكي في الزعة الهجومية مع أننا خرجنا إلى أننا قطعنا معه خطوطاً مهمتين.. فكر هجومي رسمناه وتغيرت بصمته واضعته في هروشيما وتطبيقاً أمثل لشعار اللعب النظيف لدرجة أن لاعبيناً لم يحصلوا سوى على أثار دون مناسبة وأرجو أن تنتقل العدوى لكل الفرق العربية.. وعود لالاولا فقول لقد قدم خلال ستة أسابيع ما يجعلني أتعلق به أكثر وأكثر.

○ يرتبطون بعدد مع إفريقيا ليمتد ذلك ٣١ مايو ٩٢. لا نحن طلبنا فتح العقد ولا هو قرر ذلك والرجل له بصمته ومريده ولا تنتفوه أيضاً، وأصل الحكاية أنه يمر منذ مدة بآزمة صحية بعد أن استأصل المرارة وعانى كثيراً من آلام مزمنة في ركبته تحول بينه وبين عطاءه كعرب، وعلى كل حال نتوقع حضوره في النوصية من لحظة وأخرى وربما جاء بعد شهر ديسمبر عندما ينتهي عقد

محمد بن حماد

○ دورة الخليج ستقام في موعدها بالضبط.. فقد أعدنا كل شيء لاستقباله.. الله.. فالمنتخب هالاحسنه شغف بالغ التاجيل.

او خذوها

نيلسون راقب مباراة

الإمارات وكوريا بعين ثالثة!

حضور البرازيل نيلسون ومعه الطاقم التدريبي السعودي في متابعة مباراة منتخبنا أمام كوريا الشمالية نيلسون بعينه التدريبية الثالثة في مراقبة أسلوب أداء لاعبيننا سابق تعامله معهم عندما كان مربياً لنادي العين.

اجتماع ساخن اللجنة المسابقات الآسيوية في هروشيما اليوم

طلب الإمارات

استضافة كأس آسيا ٩٦

يتصدر جدول الأعمال وعقوبة مالية تنتظر الكورين!

رئاسة عبدالله الدبل تجتمع لجنة المسابقات بالاتحاد الآسيوي في العاشرة صباح اليوم بفندق «أنا» لناقشة جدول أعمال مزيج بالبيدو الهامة بتقديمها بحث طلب الإمارات استضافة نهائيات كأس أم آسيا ٩٦ ورفع توصية بذلك للمكتب التنفيذي الذي يجتمع بعد غد اجتماع اليوم يمثلنا فيه أحمد المدفع وإبراهيم مطر ينتظر أن يسفر عن عقوبات مالية بحق الاتحاد الكوري الجنوبي بسبب أولها المشاركة في تصفيات هروشيما التي عقت بمانكوك بمنتخب الجامعة معاً أي لخروج المنتخب الكوري من البطولة مبكراً.

وقد اتهموا تقرير فيلجان الذي يدين منتخب الشباب الكوري بالتهاون خلال نهائيات كأس شباب آسيا التي نظمتها الإمارات الشهر الماضي، وأمام الاجتماع أيضاً تقارير عن البطولات الستية

خمس حتى ٥٠%

على أرقى الماركات

الفرنسية والإيطالية

الطفل المحبوب

COOL BABY

شارع همدان

بنائية الجلا

أبوظبي

(مفتوح يوم الجمعة)

(من ٥ مساءً وإلى ٩ مساءً)

هاتف: ٧٢٤٨٢١











يَفِيحُ أَمَامَ الْعَامَّةِ ابْتِدَاءً مِنَ النَّبَلَةِ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً فَادْخُلِي فِي عِبَادِي وَادْخُلِي جَنَّاتِي « صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ

يَتَقَدَّمُ

**راشد علي الظاهري وعائلته**

بأحر التعازي القلبية وصادق المواساة إلخ

**علي بن أحمد الظاهري** معالي

عضو المجلس التنفيذي وكيل ديوان صاحب السوولي عهد أبوظبي

**وأخيه عبيد بن أحمد الظاهري**

وعموم آل الظاهري الكرام

بوفاة المغفور له والدهما

**أحمد بن حمد الظاهري**

تغمّد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جنّاته وألهم آله وذويه الصبر والسلوان

« إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ »

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً فَادْخُلِي فِي عِبَادِي وَادْخُلِي جَنَّاتِي « صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ

يَتَقَدَّمُ

رئيس وأعضاء مجلس الإدارة

والمدير العام ونائب المدير العام

وكافة العاملين في

**شركة أبوظبي الوطنية للنفادق**

بخاص الصلة وصادق المواساة إلخ

**علي بن أحمد الظاهري** معالي

عضو المجلس التنفيذي وكيل ديوان صاحب السوولي عهد أبوظبي

**وسعادة عبيد بن أحمد الظاهري**

وعموم آل الظاهري

لوفاة المغفور له المرحوم والدهما

**أحمد بن حمد الظاهري**

تغمّد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جنّاته وألهم آله وذويه الصبر والسلوان



الخميس ١٠ جمادى الاولى ١٤١٣ هـ - الموافق ٥ نوفمبر ١٩٩٢ م

الصفحة الثامنة عشرة

للاعلان في هذه الصفحة ت ٤٥٢٣٣٠ ابوظبي \* مكتب حمدان سنتر ٣٣١٧٦٣ \* ٦٦٦٦١١ دبي \* ٦٤١٤٦٠ العين \* ٣٣٣٣٠٠ الشارقة \* ٢٢٦١٧٣ رأس الخيمة

**شركة الزميل للشحن**

سياراتنا متوجهتان الى  
القاهرة وجميع المحافظات  
شحن جميع الاغراض المنزلية  
توصيل من الباب للباب  
سيارة بتاريخ ١٦/١١/١٩٩٢  
سيارة بتاريخ ١٠/١٢/١٩٩٢

الهاتف ٧٢٨١٦٥ / ٧٢٨٥٦٤

**ينظم مكتب صالح بن الحاج الحاج والعمره**

**فنادق الدرجة الاولى:**  
ابو بروت - الطاس - اجمادكة  
فنادق الدرجة الثانية: النيل/ مكة  
وايضاً انظمت حلة عطلة الربيع ٩٣

مناخية الدلتا  
العليا والوسطى

**رحلة عمرة**  
من الـ ٤ ديسمبر ٩٢

للمزيد والاستعلام، هاتك دى ٢٤٥٤٠٨ / ٢١٦١٠٦ هاتك ابوتك ٣١٥٢٤٨ / ٣١٥٢٥٣

**للبيع**  
١/ سيارة فان الاحلات  
موديل ١٩٨٦ كاملة التجهيزات

**٢/ سيارة تونس ام**  
GTA  
موديل ١٩٩١ اللون احمر

تلف : ٩٧١٢٢١١  
سيارة : ٥٥٠١٩٩٠

**مفاجأة**  
كبرى  
لدى

**دنيا السناور**

القشة ستائر ديفوريه عرض ٢٨٠ سم بسعر ١٠ دراهم  
تنزول لخياطة الستائر وتجهيز الكتب  
باسعار خيالية وخدمة فورية

مؤسسة دنيا الستائر / ش زايد الثاني (الكترا)  
التلف : ٧٧١٤٢٥٠ / ٧٧١٤٢٥١

**سيارة شحن**  
متجهة الى القاهرة  
وجميع المحافظات

يوم ٩٢/١١/٢٢

**التسليم من الباب الى الباب**

للتواصل تليفون : ٧٢٧٥٧٢٠  
٥٦٨ فجي بى سوف

<p><b>فقد خاتم</b></p> <p>فقد خاتم زواج الماس والخرى من الذهب في مركز برجمان يوم الخميس ١٥/١٠/١٩٩٢م. فعلن ويجعلها التكرم بالاتصال بهاتف رقم ٥٢٢٧٠٠ تحويلة ٢١٩ دبي من الساعة ١٨ الى ظهرا.</p>	<p><b>مدرسة الثانوية الانجليزية بالخميرة</b></p> <p>في حاجة الى:</p> <p>١/ معلم او معلمة لغة عربية.</p> <p>٢/ معلم تربية اسلامية يجيد اللغة الانجليزية.</p> <p>يشترط في المتقدمين الديانة الاسلامية والخبرة.</p> <p>للمراجعة والاستفسار هاتف ٢٢٢١٢٧ او</p> <p>قسم التعليم الخاص بالمنطقة الشرقية التعليمية هاتف: ٢٢٣١٦٧</p>	<p><b>للبيع او الايجار</b></p> <p>بمدينة الشهامة</p> <p>محل سجاد</p> <p>والكترونيات</p> <p>بكامل</p> <p>البضاعة والتجهيزات</p> <p>فداء/ ٩٢١٢١٦١</p>
--	---	---

**دائرة بلدية العين**  
**إعلان بيع حصة وبخول شريكة**  
 بهذا تعلن دائرة بلدية العين بأن السيد / عامر سالم احمد الجابري الجنسية الامارات لديه رخصة تجارية خياط المدينة صادرة من دائرة بلدية العين بتاريخ ٨/٣/١٩٩٢م تحت رقم ١٢١٢١١ وعلق رقم ٢٨٠ الواقع بالعين / الضاحية / ارض السويدى محمد سلطان الظاهري ويطلب بيع حصة وبخول شريك بالرخصة، فعمل كل من له اعتراض على ذلك مراجعة دائرة بلدية العين خلال اسبوع من تاريخ نشر هذا الاعلان والا فان الدائرة غير مسئولة عن حقوق او دعوى بعد انقضاء المدة المذكورة.  
 مدير بلدية العين

### اعلان تهديري

## في دولة الامارات العربية المتحدة

إن شركة البيطار لصناعة المواد الغذائية ومقرها الرئيسي في الشارقة وتشاطها صناعة الطحينة والحلاوة الطحينية بجميع أنواعها وعبواتها وتمارس هذا النشاط تحت العلامتين التجاريتين والاسمين التجاريين :-

١- القناطر  
(الصورة والاسم)



المسجلة تحت رقم ٧٦٨٦ لدى  
غرفة تجارة وصناعة وزراعة  
رأس الخيمة

٢- النسر  
(الصورة والاسم)



المسجلة تحت رقم ٧٦٨٥ لدى  
غرفة تجارة وصناعة وزراعة  
رأس الخيمة

### مطلوب فورا

معدات البناء التالية:

- ماكينات رش اسفلت
- ماكينة صب اسمنت
- خلاطات اسمنت
- كسارات ● جرافات

٢٠٦٥٤١٦ / دبي

### مطلوب مترجمة

يشترط في التقديم الشروط التالية:

- ١/ الحصول على ليسانس في اللغة الانجليزية
- ٢/ خبرة عملية في الترجمة لا تقل عن خمس سنوات

ترسل الطلبات الى صندوق بريد ١٢٠٠ دبي اذارة الشؤون الانارية - مشغورة بصورة المؤهل وشهادات الخبرة وصورة شمسية حديثة.

### مطلوب

معلمو مطابخ  
معدنية جاهزة  
الاتصال نداء /  
٩١١٢٠٦٦٥

**قبل حلول موسم الأمطار.. سارعوا بعزل أسطحكم**  
 بدون الحاجة ليلاطوا أي طبقات  
**زيد كوت**، يتغلغل في المسامات  
 لتكوين بلاستيك لوقت تسرب مياه  
 الأمطار من السطح **زيد فيسر**،  
 لمعالجة الشقوق والشروخ بالأسقف  
 الخرسانية واللاط والاسبستس  
**للاستشارة: المصنعي للمواد والبسات** / ٧٩٣٢١٥  
 ابو ظبي فاكس ٧٤٣٩٩٩ / ٥٠ / ٨١٨٥٠٣ / ٩١٦٠١٩٠

يسر  
 مجمع آل مارات الطلي  
 أبو صطحي  
 أن يعلن عمه الزعماء الطبيين  
 الدكتور / أستاذ البراهيم شعل  
 طبيبة جراحة الفم والاسنان  
 والدكتور / أحمد عمار  
 أخصائي جراحة الأنف والأذن والحنجرة  
 جامعة باريس  
 الوطني - مؤمن طياران  
 لبيغوت: ٢٢٩٨٨٨-  
 ٩٥٠٠٠٠  
 ٩٥٠٠٠٠

**فقد جواز**  
**إصدار**  
 فقد المدعو / رحمة الله عباس أميدى  
 ايراني الجنسية جواز سفره رقم ٢٥٤١٦٧  
 نرجو ممن يعثر عليه تسليمه للسفارة الإيرانية  
 مشكوراً او الاتصال تليفون / ٧٩٥٣٨٩ ابو ظبى

**دائرة القضاء الشرعي**  
لن يهيمه الامر  
الدعوى المدنية رقم ٩٢ / ٥٦  
الدعى / جهاد محمد نعمة / لبناني  
في موضوع / اثبات اعسار  
بتاريخ ٢١ / ١٠ / ١٩٩٢ تقدم الدعي المذكور اعلاه بدعوى اثبات  
اعسار. وبناء عليه تلن محكمة ابيوتني الشرعية في كل من له دين او  
عليه للمذكور / جهاد محمد نعمة التقديم مستنداته الى المحكمة في  
الجلسة المحددة في ١٧ / ١١ / ١٩٩٢ م ويعتبر هذا اعلانا لن يهيمه الامر.  
والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

احمد ابراهيم عيسى  
رئيس الدائرة الابتدائية الكلية الشرعية

**محكمة ابو بوبى المدنية**

استدعاء للفصل في الدعوى - ق / م / رقم / ٩١ / ١٦٥٦

الى الدعى عليه: مالكو الباخرة - سى - م - بى - النجى - وعنوانه: بالناشر

بما ان شركة الفجيرة الهولندية للتأمين قد رفعت عليك دعوى بـ ٦٢٩١ درهماً

فانت مكلّف بالحضور امام هذه المحكمة شخصياً او بواسطة وكيل معتمد وذلك في

الساعة الثامنة والنصف صباحاً من يوم ١١ من شهر نوفمبر سنة ١٩٩٦م للاجابة

على الدعوى المقامة ضدك.

وبما ان التاريخ المذكور محدد للفصل في الدعوى فإن عليك ان تبرز اى شهود او

وثائق تعتمد عليها في دفاعك ومكافئة ذلك من تغديد من سلطات المحكمة لتحقيق ذلك وذلك

بعد دفع اية رسوم قد تكون مطلوبة واعلم ان حالة عدم الحضور في اليباد والتاريخ

الحدين فانه سيفصل في الدعوى في غيابك.

صدر بتوقيمي وختم المحكمة في هذا اليوم ٢٦ من شهر اكتوبر سنة ١٩٩٦م.

القاضي / يوسف محمد الحسن بادى

**محكمة أبوطبى الشرعية**

استدعاء للفصل في دعوى قضية مدنية رقم ١٩٩٢/٩٨م

إلى: تى. سى. كى. - عبده / مهندي الجنسية العنوان مجهول الأمانة ورجل  
بالنشر بالجريدة المحلية بما أن المضي / مونشكال جانا محمد قد رفع عليه  
مضمر طلب مبلغ ١٠٨٢٠ - درهماً قائمته مكلف بالحضور أمام هذه المحكمة  
تضميناً إلى بوساطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ١٠ صباحاً من اليوم الموافق  
١٩٩٢/١١/٢٢ للملاجة على الدعوى المقامة ضدك. وبما أن التاريخ المذكور  
محدد للفصل في الدعوى فإن عليك أن تبرز أي شهود أو وثائق تعتمد عليها في  
دفاعك. وإعلم أنك في حالة عدم الحضور في الميعاد وألتاريخ المحددين غائبه  
سيفصل في الدعوى في غائبك. صدر بتوقيفي وختم المحكمة في هذا اليوم  
الموافق ١٩٩٢/١١/٢م

القاضي / احمد ابراهيم عيسى

## شركة العوجان موتير

تعين بأنه على كل من المنشورة أسماؤه، وصوره، وإذا ما مراجعة مكتب الشركة خلال أسبوع من تاريخ نشر هذا الإعلان وذلك لتسوية أوضاعه، ولا يستحق أوراقه إلى الجهات الرسمية وتعتبر الغير من تعامل معهم أو استخدامهم ولا سيكون تحت طائلة المسؤولية القانونية.

	<p>الاسم : نذير رحمان كين الله خان الجنسية : باكستاني رقم الجواز : D ۱۷۱۱۷۲</p>		<p>الاسم : مير سعيد خان الله الجنسية : باكستاني رقم الجواز : E ۶۶۳۲۷۹</p>		<p>الاسم : نظير احمد احمد خان الجنسية : باكستاني رقم الجواز : C ۱۳۶۹۰۱</p>		<p>الاسم : محمد سفي خان الجنسية : باكستاني رقم الجواز : B ۶۲۰۹۷۱</p>		<p>الاسم : فضل داد خان رحيم داد الجنسية : باكستاني رقم الجواز : D ۷۲۳۸۵۶</p>		<p>الاسم : بهادر خان عباس الجنسية : باكستاني رقم الجواز : E ۶۶۳۶۹۲</p>
	<p>الاسم : محمد عزيز سردار خان الجنسية : باكستاني رقم الجواز : D ۹۹۵۹۶۰</p>		<p>الاسم : محمد رمضان خان محمد يعقوب خان الجنسية : باكستاني رقم الجواز : F ۴۴۱۱۱۴</p>		<p>الاسم : كامين خان ياهر الجنسية : باكستاني رقم الجواز : F ۰۰۳۰۰۴</p>		<p>الاسم : سيد ارشاد حسين الجنسية : باكستاني رقم الجواز : C ۲۱۵۶۵۸</p>		<p>الاسم : دل عروف خان عزيز خان الجنسية : باكستاني رقم الجواز : D ۶۷۰۷۰۱</p>		<p>الاسم : راز محمد محمد ريحان الجنسية : باكستاني رقم الجواز : F ۰۰۲۲۲۶</p>







الخميس ١٠ جمادى الأولى ١٤١٣ هـ - الموافق ٥ نوفمبر ١٩٩٢ م



الرئيس الأمريكي محاطا بإفراد من عائلته وهو يعترف بالهزيمة، (أ.ف.ب)

الرئيس الأمريكي المنتخب ونائبه السناتور آل جور لحظة إعلان فوزهما، (رويترز)

### طراف من الانتخابات

○ اضطر سكان منطقة «ريف أوكس» الواقعة في هيوستون إلى الإذلاء بأصواتهم في مراب سيارات حيث لا توجد مبان عامة في المنطقة لذلك سأل مسئولو الانتخابات بوب لاتنر رئيس البلدية إن كان بإمكانهم استخدام مراب السيارات الملحق بمقره للتصويت.

○ وقال لاتنر الذي كان يعمل في المقاربات قبل انتخابه رئيسا لبلدية رابطة أكبر مدينة أمريكية في ديسمبر الماضي «اعتقدت أنه سيكون أمرا مضحكا إن يتم الإذلاء بالأصوات في مراب» واضطر هو وزوجته إليس إلى الوقوف في الصف للدلاء بصوتيهما.

○ توجه دان كويل نائب الرئيس بعد أن أدى بصوته في بلدة «هنتجتون» بولاية إنديانا سرا على الإقدام على مطعم بعد أربعة شوارع عن مركز الاقتراع. وقف على كرسي داخل المطعم وأخذ يبحث الجمهوريين الذين لم يدلووا بأصواتهم على أن يفعلوا ذلك، أما الديمقراطيون فقد اقترح أن يبقوا بالمطعم لشرب القهوة.

○ في شيكاغو أبت أبواب بعض مراكز الانتخابات أن تفتح عندما وصل موظفو الانتخابات في الساعة صباحا بالتوقيت المحلي وتعين فتح هذه الابواب باستخدام عجلات.

○ أدلى مايكل نوكاكيس الحاكم السابق لولاية ماساتشوستس والذي خاض انتخابات الرئاسة في عام ١٩٨٨ بصوته بعد نصف ساعة من بدء التصويت، وكانت زوجته كيتي ترافقة، وكانا الشخصين رقمي ٢٠١ و ٢٠٢ اللذين يدلان بصوتيهما.

○ كلف ٢٨١ مليون دولار انتخابات الرئاسة الأمريكية

دولار، الانتخابات العامة ٢٠٠٠ مليون دولار، مؤتمري الحزب الجمهوري ١١ مليون دولار، مع الحزب الجمهوري ١٠٣ مليون دولار، أعمال النفقات ١١٣ مليون دولار.

○ بين كليبتون: الانتخابات التمهيدية ٣٢٧ مليون دولار، الانتخابات العامة ٢٠٠٠ مليون دولار، مؤتمري الحزب الديمقراطي ١١ مليون دولار، مع الحزب الديمقراطي ١٠٣ مليون دولار، أعمال النفقات ١٠٩ مليون دولار.

○ الرئيس جورج بوش: ٢٨٠٩ مليون دولار، المجموع ٢٨٠٩ مليون دولار.

○ البيت الأبيض حطم كليبتون منذ شبابه

ليتل روك (أركنساس) - رويترز: فاز بيل كليبتون في انتخابات الرئاسة الأمريكية وحصل على أكثر جائزة سياسية في العالم وعلى المنصب الذي كان يحلم به منذ أن التقى في شبابه مع الرئيس الراحل جون كينيدي الذي كان يحبه.

○ وخلال بضع ساعات تحول بيل كليبتون من حاكم ولاية أركنساس إلى الرئيس المنتخب بيل كليبتون.

○ وأخذ كليبتون يرافق حلمه وهو يتحقق في مقره في وسط مدينة ليتل روك الصغيرة وكانت أول مكانة ماثية يتلقاها من الرئيس جورج بوش الذي قال أنه يجب على الأمة الآن أن تدفق وراء رئيسها الجديد.

○ وتلقى كليبتون مكافأة أيضا من دان كويل نائب الرئيس بوش الذي قال أمام حشد من الجمهوريين إن كليبتون يستحق التأييد بسبب الحملة القوية التي أدارها.



بوش وباربرا لدى الإذلاء بصوتيهما في هيوستون.



كليبتون ونشوة الفوز، (أ.ف.ب)

### حمى الانتخابات الأمريكية في أوروبا

واشنطن - واخ: انتشرت حمى الانتخابات الأمريكية إلى عدد كبير من العواصم الأوروبية، ففي لندن رتب المواطنون حفلات طوال الليل لمراقبة نتائج الانتخابات فيها أطباق أمريكية من الدجاج والهمبورجر والبطاطس المقلية. ويستطيع المواطنون أن يشاهدوا مائة دولار لحضور حفل بمناسبة الانتخابات يمثل طوال الليل حيث يستمعون للموسيقى الريفية والغربية ويتناولون الأطباق الأمريكية وهم يشاهدون شاشات تلفزيونية ضخمة تعرض نتائج الانتخابات على الهواء مباشرة.



الرئيس الأمريكي المنتخب ويجوزها ابنته الوحيدة تشيلسي قبل الإذلاء بصوته.

### بيكر ينهي مسيرة ناجحة بالفشل

واشنطن - أ.ف.ب: عرض جيمس بيكر رجل الدبلوماسية الأمريكية الذي يشتهر بالفضيلة والصلابة نفسه خجراقة كيري من أجل مساعدة صديقه جورج بوش على البقاء في البيت الأبيض، فمع هزيمة هذا الأخير ينهي بيكر مسيرة عامة لم يشهدها حتى الآن أية شخصية. فانتقاله في نهاية أغسطس الماضي من وزارة الخارجية إلى البيت الأبيض لم ينجح هذا المحامي البائع اللبائبة والسكين من العمر في تحقيق المعجزة المتوقعة في تعويض ماتركام من تأخر بلغ ٣٠ نقطة بين الرئيس بوش ومخالفه الديمقراطي بيل كليبتون الذي فاز في النهاية.

○ حاول جيمس بيكر الذي سبق ونجح في إصلاح بوش إلى البيت الأبيض سنة ١٩٨٨ تنظيم حملة صديقه القديم برسالة واضحة «سريع الحرب الاقتصادية كما ربحها الحرب الباردة» لكنه سرعان ما شعر بالاحباط أمام حجم المهمة ونسبت تصريحات يائسة.

## «أديوس اميجو».. وداعا يا صديقي دبلوماسيو أمريكا اللاتينية يعززون أنفسهم برحيل بوش ويبدون انزعاجا من موقف كليبتون ازاء القضايا الاقتصادية

واشنطن - رويترز: «أديوس اميجو» أي وداعا يا صديقي.. تلك كانت عزاء أمريكا اللاتينية للرئيس الأمريكي جورج بوش، فقد قولت هزيمته بمشاعر الأسف من قبل دبلوماسيو القارة الأمريكية الجنوبية في واشنطن الذين شهدوا أكبر ازدهار للعلاقات بين الولايات المتحدة وبلادهم خلال فترة ولايته التي استمرت ٤ سنوات. وقال احدهم وهو يعكس مشاعر عامة زملاته «سنتفقد بطبيعة الحال».

○ وقال هالدو مونوز الخدود الدائم لتشيلي لدى منظمة الدول الأمريكية «يوجد الآن تسويق أفضل واهتمامات مشتركة» بين واشنطن وأمريكا اللاتينية ودول الكاريبي. وقال الدبلوماسيون إن العلاقات الطيبة التي لمثل لها مع واشنطن تضرب بجذورها في أمريكا

اللاتينية ذاتها وعلى الصعيد العالمي بحيث لا تؤثر فيها التغيرات في الولايات المتحدة.

○ واضافوا إن انتهاء الحرب الباردة وما تلا ذلك من انطفاء جذوة الحروب الأهلية في أمريكا الوسطى وقدم الديمقراطية والانظمة المؤيدة للسوق الحرة في نصف الكرة الغربي كانت القوى الحقيقية وراء هذه التغيرات للموسم.

○ إلا أنهم قالوا أنه كانت لدى بوش الرؤية كي يفتح الفرصة ويقدم لدول المنطقة ما كانت هي في أمس الحاجة إليه.. إلا وهي تحفيز سياسات السوق الحرة والنمو الاقتصادي ومثال ذلك اتفاقيات التجارة الحرة مع المكسيك ومبادرة الاستثمارات في الأمريكتين.

○ اقترحا أن عام ١٩٩٠ والأولى تنتشر موافقة الكونجرس الأمريكي عليها العام

الذي جرى في ٩/٩/٩١ والسبب الخامس والسابع اللذين جرى في ٩/٩/٩١ وسحب الساعة الذي جرى في ٩/٩/٩٠ على التوالي.

○ تذكره طيران: إن ابتكار أحمد - رأس الخيمة، تلفزيون: مامترا - بي. أحمد ميا - رأس الخيمة، سي. تي. محمد قلب - خور فكان، ليرة الملكة الزبائث الذهبية: أس. بي. كارولينا - الشارقة، سريار - عاد - الشارقة، بانديا - دبي، أم. دي. عبد الهادي - رأس الخيمة، ليرة ذهبية: رامان - رأس الخيمة، فريته: بي. عبد الهادي - عجمان، عبد القاسم - رأس الخيمة، في. موش - رأس الخيمة، إم. إ. فياز - دبي، تي. كوني - دبي، إم. آر. فريد - دبي، محمد نظير - دبي، مليون بيرو - أبو ظبي، زاهد بيرو - رأس الخيمة، سي. عثمان - أبو ظبي، إقبال نزار - دبي، أن. مؤمني - رأس الخيمة، محمد باروي - الشارقة.

○ تذكره طيران: إن عبد الحي - الشارقة، تلفزيون: إمام حسن - رأس الخيمة، أم سوريامان - خور فكان، أي. حكان - رأس الخيمة، ليرة الملكة الزبائث الذهبية: سيد عثمان - دبي، كانيون - أبو ظبي، راجنران - بي. أبو ظبي، سي. كلاتني - دبي، ليرة ذهبية: محمد مير موال - دبي، جميلة باك - دبي، إم. أي. محمد - رأس الخيمة، ليرة ناصي - أبو ظبي، محمد أشرف بيرو - دبي، أبو ظبي، محمد عزام - دبي، راجنران - أبو ظبي، أحمد راشد فريته: بي. الكندي، أم. أرافيد أكشان - رأس الخيمة، أحمد كوتي - رأس الخيمة، أكثر بط - الشارقة، شوكالي شاكور - الشارقة، أس. جايالاب - دبي، إيجن - رأس الخيمة، محمد سريار موال - دبي.

○ تذكره طيران: فضل رحمن - الشارقة، تلفزيون: سيد مشام الطاف - دبي، بي. عبد الهادي - عجمان، عبد الغني - عجمان، ليرة الملكة الزبائث الذهبية: إقبال أحمد - الشارقة، د. سلطان أحمد - رأس الخيمة، محمد علي - دبي، في. إيه. عبد الله - الشارقة، ليرة ذهبية: إن. إس. تافاجان - دبي، فامان اشاري - دبي، غلام محمد خان - دبي، تي. إ. يوسف - دبي، عبدلي عبد ناجي - رأس الخيمة، ب. إ. بوتي - أبو ظبي، في. دارامبالان - رأس الخيمة، ك. ف. ماتركوتي - دبي، م. اسماعيل - دبي، سيد محي الدين - دبي، ف. ك. سيدلاني - رأس الخيمة، غول رحمان - رأس الخيمة، رامان نيرك - رأس الخيمة، بت. راينكوتي - الشارقة.

○ أسماء الباعة الفائزين: الجائزة الأولى (تذكره طيران): بقالة سفود، طريق المطار، أبو ظبي، هاتف: ٤٦٣٥١٦ الجائزة الثانية (تلفزيون): سريمارك عمان، الفجيرة، هاتف: ٢٣٣١٠٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠

○ سيتم إبلاغ الفائزين الفاديا حول كيفية استلام جوائزهم للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع: فورتش بروموست، هاتف: ٦٩٩٨٦٠







## برقيات تهنئة عربية الى كلينتون

## مسئول خليجي يستبعد حدوث تغيير كبير في سياسة واشنطن تجاه الشرق الأوسط والخليج

العواصم العربية - وكالات الأنباء: وجه عدد كبير من القادة والرؤساء العرب بركات تهنئة الى الرئيس الأمريكي الجديد بيل كلينتون، تضمنت أيضا الاشادة بانجازات الرئيس جورج بوش وأكدت متانة العلاقات العربية الأمريكية.

بالابتعاد عن سياسة بوش المنحازة تجاه العرب، ان هدف هذه التبريرات كان الدعاية الانتخابية. ويعتد أمير الكويت الشيخ جابر الأحمد الصباح برسالة تهنئة الى كلينتون، بينما صرح مصدر مسئول بوزارة الخارجية الكويتية تعليقا على نتائج انتخابات الرئاسة الأمريكية بأن الكويت في الوقت الذي ترحب فيه بنتائج هذه الانتخابات، والتي جاءت تعبيراً عن ارادة الشعب الأمريكي السعيد، لتعرب عن قلقها واستمرار وتطور العلاقات الوطيدة القائمة بين الولايات المتحدة والبلدين وشعبهما الصديقين.

كما أعرب المصري عن ترحيبه «بوكالة الأنباء الكويتية» عن ثقة الكويت بأن الدور الإيجابي والبناء الذي تقوم به الولايات المتحدة في توطيد السلام والعدل وترسيخ دعائم النظام الدولي الجديد سيتواصل بما يحقق خير البشرية وتطلعاتها في عالم يسوده الأمن والعدل والاستقرار والرخاء.

وصرح ادوارد غنيم السفير الأمريكي في الكويت بأن العلاقات الأمريكية الكويتية في عهد الرئيس الجديد بيل كلينتون ستستمر في نفس الاتجاه، وسوف تتسم بالمثانة والوقفة، خاصة وانها علاقات متميزة وإسقة، وسخر في تصريح للصحفيين من محاولات النظام العراقي استغلال نتائج الانتخابات الأمريكية لأغراض دعائية.

وفي مسقط هذا السلطان قابوس بن سعيد، الرئيس الأمريكي الجديد، وثنى له الترحاب في مهامه، مؤكدا على العلاقات الوطيدة بين سلطنة عمان وأمريكا، وقال ان الدور الذي تقوم به الولايات المتحدة لتوطيد العدل واحلال السلام سيحظى بالاستمرارية الإيجابية لكي يعم الرخاء والاستقرار للعالم كله.

ويعد أمير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة بريقة تهنئة الى كلينتون، متمني له فيها التوفيق في مهامه، وأكد على علاقات الصداقة الدائمة بين البلدين.

كما بعث أمير البحرين برسالة الى الرئيس جورج بوش ابدي فيها تقديره للجهود التي بذلها في دعم الاستقرار والأمن الدوليين وارساء أسس النظام العالمي الجديد.

وفي القاهرة قال الرئيس المصري حسني مبارك في بريقته الى الرئيس

## بسبب الاكتئاب

جدة - واس: بعث خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز بريقة تهنئة الى الرئيس الأمريكي الجديد بيل كلينتون وتغني له التوفيق في مسؤولياته ازاء احلال السلام والأمن الدوليين واكد على العلاقات الخارجية الوثيقة بين البلدين والتطلع نحو تحقيق السلم والاستقرار في الشرق الأوسط وكافة انحاء العالم.

## بسبب الاكتئاب

## امرأة أمريكية اعترفت

## بتمديد بوش بالمثل

دنفر (كولورادو) رويتر: اعترفت امرأة أمريكية عمرها ٣٣ عاما أمس الاول في يوم الانتخابات بأنها منتمة في مهمة التمهيد بقول الرئيس جورج بوش وزعمت انها كانت «صرخة عامة لطلب المساعدة». وقد وقعت بيبيز بوليت وهي من بلدة «ارفاد» بولاية كولورادو في طريق موكب سيارات بوش بالقرب من «دنفر» وكانت تحمل مسدسا في جيبها يوم ١٥ سبتمبر الماضي لكنها تخلت في حديث مع احد المارة ومن الموكب. وقالت بوليت لضباط المخابرات انها كانت تشعر باكتئاب نتيجة مشاكل عاطفية ولم يكن امامها مكان تذهب اليه طلبا للمساعدة.

واصدر القاضي دونالد ابرام حكمه بأنه يمكن الافراج عن بوليت اذا دفعت كفالة قدرها ١٠٠٠٠ دولار والتزمت بدخول مستشفى معتمد للأمراض النفسية على حبسها، وصرح امر انها بالمثل امام قاضي محكمة جزئية يوم ٢٠ نوفمبر الحالي.

## محللون أمريكيون:

## النظام الانتخابي في الولايات المتحدة .. «مجهف»

واشنطن - واس: كاد الرئيس الأمريكي جورج بوش ان يتساوى مع الرئيس المنتخب بيل كلينتون في الاصوات الشعبية يعني نصف مجموع عدد الناخبين تقريبا ومع ذلك انتخب كلينتون لانه حصل على اكبر عدد ممكن مما يسمى بالاصوات الكلية الانتخابية.

الانتخابات الأمريكية تعتبر انتخابات غير مباشرة، فالنظام قائم على اساس غريب وملايين الأمريكيين لم يفهموا حتى الان وهو يعني نظام الكلية الانتخابية. ولتفهم هذا النظام تأخذ كل ولاية على حدة اية ولاية كانت وصوت عدد ناوابها وعدد شيوخها وان كل ولاية من الولايات لها عدد اثنين في مجلس الشيوخ اما عدد النواب يتفاوت اعتمادا على عدد السكان فمثلا ولاية كاليفورنيا كبرى الولايات في عدد النواب فيها ٥٤ نائباً كسبوا سبعة نواب جديد نتيجة عمليات احصاء السكان التي جرت سنة ١٩٩٠.

السكان ينزحون من الشمال الى الجنوب في أمريكا تقليديا من البرد الى الدفء وبالتالي هذه الولايات الجنوبية تكسب المزيد من الاصوات ومن المقاعد في الكونجرس على حساب الولايات الشمالية وبالتالي عدد الاصوات الانتخابية لولاية كاليفورنيا هو ٥٤ نائباً ٢ عدد الشيوخ وتصبح الاصوات في مجموعها ٥٦ صوتاً. والآن لكي يكسب كلينتون الـ ٢٧٠ صوتاً من كاليفورنيا يكفي ان يغلب على الرئيس بوش بصوت شعبي واحد يعني لو ان كلينتون اخذ عشرة ملايين وواحد وبوش اخذ عشرة ملايين صوت شعبي واحد واخذ الولاية. وتأخذ ولاية ولاية لكي ينسحب المصلحة لو كلينتون اخذ صوتاً شعبياً واحداً اكثر من بوش في كاليفورنيا التي فيها ٢٠ مليون انسان فكيف انه يأخذ جميع الاصوات الانتخابية سواء كانوا يعجبوا بوش او جيمز بوش وهذا يعني الذي يكسب الاصوات الشعبية في أية

## ٨٧ ألف دولار

## كسبتها أمريكية

## راهنحت على فوز كلينتون

لندن - رويتر: قالت دور «وليام هيل» المنشرة ان امرأة من نيويورك اسمت بيل كلينتون في ابريل الماضي للفوز في انتخابات الرئاسة الأمريكية حصلت على ٨٧٠٠٠ جنيه استرليني ٨٧٠٠٠ دولار.

ولم اسم عندما فاز كلينتون في الانتخابات.

وكانت هذه السيدة واحدة من بين امريكيين كثيرين وضعوا رهاناتهم على اساس ان الرئيس الأمريكي جورج بوش يواجه صعوبات مستقبلين المكافآت الدخالية التي وضعتها دور نشر الكتب البريطانية في بداية سباق الرئاسة.

وكان مقامر آخر قد راهن على فوز كلينتون في يناير بمائة دولار عندما كان الفارق بين ٣٣ مقابل واحد ضد فوز كلينتون. وفي هذه المرحلة كانت دور نشر الكتب واثقة من ان حاكم ولاية اركنيسو لا يمكن ان يفوز.

وكان اكبر فائز اسم هو تلك السيدة التي لم ينشر اسمها والتي راهنحت بمبلغ ٣٨٠٠٠٠ جنيه استرليني «٣٨٠٠٠٠ دولار الان» على كلينتون عندما كانت توقعات هيل تستبعد فوزه بواقع تسعة مقابل اربعة. وفي ذلك الوقت كان الفارق بشأن فوز بوش اثنين مقابل سبعة.

وخسر لورانس كاليث من سان دييجو ٥٠٠٠ جنيه استرليني ٧٨٠٠٠ دولار في رهان وضعه في دور لايروكس اسم الاول على فوز المرشح للمستقل روس بيرو.

## في مقال صحفي قبل انتخابه

## كليمنتون يدعو لرساء قيمتي الحضارة والابحسان اسوة

## بكندي ويدي استمادته لرساء قوات سلم الى المؤسسة

روما - كونا: قبل ساعات من انتخابه طالب بيل كلينتون الشعب الأمريكي بالعمل من اجل الخروج من الازمة الاقتصادية الحادة التي تمر بها الولايات المتحدة. وقال (المرشح) كلينتون في مقال كتبه لصحيفة «لاريبوليك» الايطالية ان الشعب الأمريكي يحاول العثور على قيمتي التضامن والاميان الذين كانا يسودان ايان رئاسة الرئيس الاسبق جون كينيدي.

واضاف في مقاله للصحيفة التي تعد من كبريات الصحف الايطالية «ان توجعنا هو نحو تحالف جديد يجعل من أمريكا امة عظيمة موحدة ان سياسة الجمهوريين جعلت أمريكا من كل عشرة يعيش على الكفاف» وبين بهذا الصدد انه ليس بوسع أمريكا ومعها الاقتصاد العالمي السماح ببقاء الرئيس جورج بوش اربع سنوات أخرى في الرئاسة. وأشار كذلك الى ان الرواتب الأمريكية التي كانت تعد الاعل في العالم قد انخفضت بسبب السياسات الحالية لتصل في نهاية المطاف الى المرتبة الثالثة عشرة. واستطرد قائلاً انه سيستكمل فور تصاحبه «مجلسا للامن الاقتصادي» مشيراً الى ان هذا المجلس سيعني بشؤون الاقتصاد الأمريكي الذي يعثره حجر الزاوية في سياسته. و اضاف كلينتون ان

## القيادة العامة للقوات المسلحة

## مديرية شؤون الضباط

- ١ - تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة عن رغبتها في تجنيد عدد من الشباب المواطنين ممن انهوا الدراسة الجامعية بنجاح للعمل كضباط مشاة في وحدات القوات المسلحة.
- ٢ - يشترط في المتقدم ما يلي:
  - أ- ان يكون من مواطني دولة الامارات العربية المتحدة.
  - ب- ان يكون قد حكم عليه في قضية او جريمة مخلة بالشرف والامانة.
  - ج- ان يكون حسن السيرة والسلوك.
  - د- ان لا يزيد العمر عن (٢٦) سنة.
  - هـ- ان يكون لائقاً من الناحية الصحية.
  - و- كتاب عدم ممانعة اذا كان يعمل في دائرة حكومية.
- ٣ - على الرغبين في التجنيد تقديم طلباتهم الى مديرية شؤون الضباط في القيادة العامة للقوات المسلحة (ص ب ٣٧٥٨ / ١٠) معززة بالوثائق التالية:
  - أ- صورة عن جواز السفر ساري المفعول.
  - ب- صورة عن خلاصة قيد القومية.
  - ج- صورة مصدقة عن الشهادة الجامعية.
  - د- صورة عن شهادة الميلاد او تقدير العمر.
  - و- صورتين شخصيتين قياس (٣×٢) سم.

ملحوظة للاتصال:

القيادة العامة / مديرية شؤون الضباط

هاتف رقم ٤٤٧٩٩٩ / ٢١٢٨ - ٢١٢٩ / ابوظبي ٤٤٦٨٩٤ / ابوظبي

مع تحيات مديرية التوجيه المعنوي



NISSAN

التسعينات... عصر نيسان

بين الحين والآخر، تأتيك سيارة جديدة توحى بالكتير من التثنية والاعجابات. انشأ ستكون من نيسان بالتأكد.

"نيسان صني ٩٣" نفحة منعشة جديدة في تصميم وهندسة السيارات تتفوق على مثيلاتها بأشواط.

نظرة واحدة الى شكلها التائق .. الى داخلها التايض بالحياة .. الى اذنها الوثائق .. وتدرج ماكتصده.

مع نيسان صني الجديدة، مواصفات كثيرة أخرى توحى بالتثنية. أهمها ميزات السلامة المعززة التي توفر هتيدة أكثر أماناً وراحته.

نيسان صني الجديدة .. ألا توافق أن في الحياة العديد من الأشياء الجديدة بالتثنية؟



موازين لوزن جاذبية" تتيج العديد من المزايا في التثنية.



مجموعة من مميزات "صني" التي تتميز بتصميم تعبر عن انداسة وقيمة التصميم الخارجي.



داخل صني مجهز بترش قشلي للمناخ تتيج تد التمدد والراحة.

نيسان صني

ندعوكم لزيارة جناح نيسان في معرض أبوظبي الدولي للسيارات من ٢-٦ نوفمبر ١٩٩٢

ابوظبي: ص ب ٢٢٢ - هاتف: ٧٧٢٠٠٠ - تلس: ٢٢٢٤٩ - ماستر اى ام: بقرى السعد. تليفون: ٧٧٦٨٩ الكراج وقطع الغيار: هاتف: ٤٤٧٤٤٢ - تليفون: ٤٤٤٠٦٦ - ص ب: ١٢٤١ - هاتف: ٢٥٥٠٦٦ - تليفون: ٦٦٧٨٦١



الخميس ١٠ جمادى الأولى ١٤١٣ هـ - الموافق ٥ نوفمبر ١٩٩٢ م

## قبل شهر من انتهاء مهلة العفو الحكومة الجزائرية تحذر المتطرفين وتطالبهم بالتسوية وتسليم أنفسهم

الجزائر - وكالات الأنباء: وجهت السلطات الجزائرية أمس تحذيراً صريحاً للمتطرفين الإسلاميين قائلة أنه لم يعد أمامهم سوى شهر واحد للتسوية وتسليم أنفسهم ولا سيواجهزون إجراءات مشددة.

وأصدرت وزارة الداخلية بياناً قالت فيه أن كثيراً من المتطرفين سلخوا أنفسهم بالفعل بموجب عفو جزئي أعلن الشهر الماضي. وأمام الباقين مهلة حتى الرابع من ديسمبر المقبل.

وقالت الوزارة إن قوات الأمن أخذت على نفسها عهداً بمكافحة كل أشكال الإرهاب والقضاء عليه بكل عزمها وقوتها ووسائلها.

وتعهدت الحكومة الجزائرية في بيانها أن تحل بعيداً عن أي ضغط من أي جهة أو أي من وحش من أنه إذا لم يتم الالتزام بذلك فستخذ الحكومة الإجراءات الضرورية.

كما أكد المجلس الأعلى للدولة الليلة قبل الماضية عزمه على مواصلة المناقشات التي بدأها مع الأحزاب السياسية والمنظمات والشخصيات الوطنية. كما قام المجلس بتقييم الوضع على المستويين الداخلي والخارجي والأقليمي.

وتذكرت الشرطة الجزائرية أن ٣٠ شخصاً اعتقلوا يومي الاثنين والثلاثاء بنهم الإقدام على تشكيل حركة مسلحة والتآمر على الدولة والمشاركة في الهجوم على أحد المصارف.

## وصفت بأنها الأسوأ عبر العصور

بيروت - وكالات الأنباء: اجتاحت الحرائق أمس واليوم العديد من المناطق اللبنانية من الجبل إلى عكار في الشمال والبقاع والجنوب. وأصيب حوالي ١٥٠ شخصاً بجروح واحترق أكثر من ٧٢ منزلاً نتيجة الحرائق التي حاصرت أكثر من ٦٠ بلدة. وقد التهمت النيران مساحات كبيرة من الأراضي الزراعية والكروم وحاصرت المنازل خاصة في المناطق الجبلية، وفرضت طوقاً نارياً حول عدة مناطق فتعذر على رجال الإطفاء والدفاع المدني اختراق النيران بالامكانيات المتاحة.

وقد أعلنت أجهزة الأمن اللبنانية وقوات الجيش حالة الاستنفار للمشاركة في إطفاء حزام الحريق الذي اعتبر بمثابة كارثة وطنية.

برقالية اللون تنتقل من مكان إلى آخر لتتأكل الأخضر واليابس وتزيد من المساحات العارية ومن الأراضي السوداء. كما غطى غبار الحرائق الأسوار والمنازل والسيارات في بيروت والساحل.

كما اندلعت حرائق في جنوب لبنان والتهتم النيران كروم وبساتين بساتين عريصاً وجرجوعاً والدويرية بفعل إطلاق قوات الاحتلال الإسرائيلية رصاصها الحارق عليها.

وتعرضت بلدة سايما الجبلية إلى أسوأ موجة حريق حيث التهمت النيران معظم بساتينها وكرومها وعمل سكانها على مكافحة النيران بجهدهم الذاتية لنجوها من التهام منازلهم.

وعلى الصعيد السياسي تلقى رئيس الحكومة رفيق الحريري بريقة من

وقالت مصادر في الدفاع المدني، أن موجة الحرائق الحالية هي أسوأ ما ضرب لبنان من الحرائق على مر العصور. حيث التهمت النيران مئات الألوف من الأشجار المثمرة وغابات من أشجار الصنوبر والشربين واللبلول والخور. ولم تترك تقاليد الأجداد في الوقوع أصابات بشرية لكن الأضرار المادية فاقت عشرات الملايين من الدولارات. وأعربت المصادر عن أملها في أن تعمل طائرات تم طليها من سوريا وقصر متخصصة بإطفاء الحرائق الصعبة في إطفاء النيران خشية أن تعود هذه الحرائق إلى الازدياد بفعل الكتلة الهوائية التي تخترق لبنان ومنطقة شرق البحر المتوسط «رياح خماسية».

وأرجعت الأساطير اللبنانية أسباب اشتعال الحرائق بهذا الحجم والاتساع إلى سرعة الهواء الساخن التي زادت على ٦٠ عقبة في الساعة، وكان الرياح شرقياً فتأججت النيران من الجبال والقمم نحو الساحل مروراً بالقرى في المناطق الوسطى.



● مقاتل بوسني يعبر أحد الأنهار قرب مطار سراييفو (رويتر)

## المسلمون يدافعون بضراوة عن معانقهم حشود صربية مكثفة شمال سراييفو

سراييفو - وكالات الأنباء: اندمجت في جبهة عقد رادوفان كماندريتش زعيم المتطرفين الصرب في البوسنة مداناً أمس للبحر في دستور بوسني جديد على الرغم من تهديد من جانب نواب صرب متطرفين بالانسحاب من عملية السلام.

وقال المتحدث باسم مؤتمر جنيف بشأن يوغوسلافيا السابقة، أن كماندريتش اجتمع مع مراتي إفتيساري الديبلوماسي الفنلندي المكلف بمحاولة التفاوض بشأن وضع دستور جديد. وكانت الجمعية الصربية في البوسنة قد صوتت في وقت سابق من هذا الأسبوع، على الانسحاب من محادثات جنيف التي لم يتم الاعتراف رسمياً «بالجمهورية الصربية» المعلنه من جانب الصرب وهي خطوة يرفض مسؤولو المؤتمر مناقشتها.

سراييفو - وكالات الأنباء: اندمجت في جبهة عقد رادوفان كماندريتش زعيم المتطرفين الصرب في البوسنة مداناً أمس للبحر في دستور بوسني جديد على الرغم من تهديد من جانب نواب صرب متطرفين بالانسحاب من عملية السلام.

وقال المتحدث باسم مؤتمر جنيف بشأن يوغوسلافيا السابقة، أن كماندريتش اجتمع مع مراتي إفتيساري الديبلوماسي الفنلندي المكلف بمحاولة التفاوض بشأن وضع دستور جديد. وكانت الجمعية الصربية في البوسنة قد صوتت في وقت سابق من هذا الأسبوع، على الانسحاب من محادثات جنيف التي لم يتم الاعتراف رسمياً «بالجمهورية الصربية» المعلنه من جانب الصرب وهي خطوة يرفض مسؤولو المؤتمر مناقشتها.

## مولينكس فرنسا لاحم الأكياس



**إمارة أبوظبي**

**المؤسسة العامة للصناعة**

**إعلان مناقصة: تعلن المؤسسة العامة للصناعة عن طرح المناقصات التالية:**

رقم المناقصة	المواصفات	الكمية	تاريخ الإغلاق
86/NPP/92	BLACK MASTER BATCH	٦ طن مترى	١٩٩٢/١٢/٦
87/APF/92	E' GLASS ROVING 1200 TEX	١٢٠ طن مترى	١٩٩٢/١٢/٢٦
88/APF/92	ECR GLASS ROVING 1200 TEX	٣٠٠ طن مترى	١٩٩٢/١٢/٢٩
89/APF/92	ECR CHOPPED STRAND MAT	٦٠ طن مترى	١٩٩٢/١٢/٢٨
79/NPP/92	2.5 TON DIESEL FORKLIFT	عدد ١	١٩٩٢/١٢/١

يمكن شراء مستندات المناقصة من «لجنة المناقصات والمقصود» الطابق السادس عشر من طابق عرشة برج وزارة الصناعة والتجارة في شارع الكورنيش - هاتف (٩١٤٩٠٠) وذلك مقابل مبلغ (١٠٠) درهم عراقي قابل للرد مع ضرورة تقديم ضمانات بنكية بمبلغ ٥٪ من قيمة العطاء لكل مناقصة على حدة.

المؤسسة العامة للصناعة

**غالب المصري وأولاده - بأبوظبي**

**اغتنموا فرصة**

**التفريعات الكبرى**

على أحدث تشكيلة كبيرة وصلتنا حديثاً

من أشهر الماركات العالمية

\* الأقمشة النسائية \* الأقمشة الرجالية

\* البسة جاهزة رجالية \* أحذية رجالية

\* بطانيات \* شراشف \* مناشف \* أعطيه أسرة

\* أجود أقمشة الدشدايش الصوفية من أشهر الماركات العالمية

• نفتح إمام الجمع • أبوظبي • شارع خليفة • هاتف: ٣٤٤٩٢٤

## نفي وجود انشقاق في المعارضة حزب «الامة» و«الاتحادي الديمقراطي» السودانيان يتفقان على تعديل «إعلان القاهرة» للجمعية الوطنية

القاهرة - عبدالمعطي حماد: أكد ممثلو «حزب الامة» السوداني في تصريحات لـ «الاتحاد الاسيوي» بالقاهرة أنه لا توجد بوادر انشقاق في صفوف «الجمعية الوطنية الديمقراطية» السودانية للمعارض. وليس صحيحاً أن الحزب برعاية الصادق المهدي في طريقه لقيادة انشقاق داخل التجمع.

## وزير الدفاع البحريني استقبل قائداً أمريكياً

المنامة - واخ: استقبل وزير الدفاع نائب القائد العام لدولة البحرين اللواء الركن الشيخ خليفة بن أحمد آل خليفة أمس قائد القوات الجوية المركزية الأمريكية الفريق ميشيل نلسون وذلك بمناسبة زيارته للبحرين. وجرى خلال الاجتماع بحث سبل دعم العلاقات الثنائية بين البلدين الصديقين واستعراض الأمور ذات الاهتمام المشترك.

## القواصة النووية الأمريكية في وسط الخليج

المنامة - أ ب: دخلت القواصة النووية الأمريكية توبيكال في وسط الخليج أمس بعد أن عبرت مضيق هرمز بامان، وقال مسؤول عسكري أمريكي على سفينة القيادة «الاسال» إن الرحلة كانت مقرر سلفاً قبل أن يعلن عن توجه القواصة إلى الرصيف المصنع في إيران. وأضاف المتحدث باسم القيادة أن القواصة مسلحة بتوربيدات وصواريخ «دومو هوك» وهي واحدة من المجموعة القتالية «برينجر».

## دائرة بلدية ابوظبي

### إعلان مناقصة رقم «٨٠» لسنة ١٩٩٢ م

١ / تدعو دائرة بلدية ابوظبي المقاولين المصنفين في الفئتين الثالثة والرابعة في مجال مشاريع المباني تخصص مباني عامة الى تقديم عروضهم لمشروع «انشاء غطاء مزخرف من الألمونيوم لنافورة التعاون».

٢ / يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب العطاءات في بلدية ابوظبي مقابل دفع مبلغ وقدره «٥٠٠» درهم غير قابلة للرد.

٣ / آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الثلاثاء المصادف ١٠/١١/٩٢ معنونة باسم معالي رئيس بلدية ابوظبي وتخطيط المدن ص.ب ٢٦٣ ابوظبي - مكتوبا عليها من الخارج اسم ورقم المناقصة.

محمد بن بطي آل حامد  
رئيس دائرة بلدية ابوظبي  
وتخطيط المدن

## امارة ابوظبي

### دائرة الماء والكهرباء

أعلان

تعلن دائرة الماء والكهرباء بابوظبي عن حاجتها لشغل الوظيفة المبينة فيما بعد وبمبانياتها كما يلي:

رقم الوظيفة	مسمى الوظيفة	ح / د	المؤهل والخبرة
١ - ش. م.	مبرمج كمبيوتر	٢ / ٤	ان يكون المتقدم حاصل على شهادة جامعية في مجال الحاسب الآلي مع خبرة لا تقل عن خمس سنوات في مجال البرمجة وتحليل النظم وإدخال المعلومات والامام بلغات البرمجة.
			يفضل ان يكون لديه خبرة بجهان (WANG) وبرمجة بلغة الكويبول ونظام التشغيل VS

## شروط أخرى:

- ١ - ان يجتاز المتقدم الاختبارات التي تتطلبها طبيعة العمل.
- ٢ - اولوية التعيين لإنشاء دولة الامارات العربية المتحدة ومن ثم لإنشاء الدول العربية الشقيقة.
- ٣ - تقديم الطلبات باسم السيد / مدير الشؤون الإدارية ص.ب ٢١٩ ابوظبي خلال عشرة ايام من تاريخ الإعلان علماً بأن الطلبات التي ترد بالبريد بعد انتهاء مدة الإعلان بثلاثة ايام لا ينظر اليها.
- ٤ - يرفق مع الطلب صورة من جواز السفر مع اقامة سارية المفعول وصور مصدقة من المؤهل والخبرات العملية على ان يقدم الاصل عند المقابلة.
- ٥ - يكتب على لظاريق اسم ورقم الوظيفة مع ذكر العنوان كاملاً.
- ٦ - جميع الطلبات من حق الدائرة ولا يمكن سحبها بعد اتمام التعيين على الوظيفة.

وكيل دائرة الماء والكهرباء

وفي المنامة أعلن متحدث باسم الامم المتحدة عن



الخميس ١٠ جمادى الأولى ١٤١٣ هـ الموافق ١٠ نوفمبر ١٩٩٢ م



● موظفو الطيران المدني الروسي يتظاهرون تأييداً لنقل ملكية مطار شرم الشيخ إلى القطاع الخاص. «أ ف ب»

## رئيس برلمان روسيا يحذر الحكومة من الضغط لتأجيل مؤتمر نواب الشعب

موسكو - وكالات الأنباء: حذر رئيس البرلمان الروسي رسلان كوسبولوف الحكومة الروسية من عواقب استعجال الضغط لتأجيل مؤتمر نواب الشعب في موسكو المقرر في ديسمبر المقبل. وقال أنه سيهدد الحكومة بالضغط على البرلمان للتصديق على حجب الثقة عن الحكومة إذا لم يوقف الوزراء ضغوطهم واستقاروا. وجاء هذا التحذير في وقت تشهد فيه روسيا أزمة بين قيادتها والبرلمان المتشدد. وجددت أوكرانيا أمس رفضها للتدخل من محطاتها النووية، وقال الوزير السوفيتي عن الطاقة النووية أن

## روسيا تصادق على معاهدة «استارت» بتصفيف

موسكو - رويترز: صدقت روسيا على معاهدة خفض الأسلحة الاستراتيجية (ستارت) بين الاتحاد السوفيتي السابق والولايات المتحدة أمس ولكنها قالت أنها لن تضع المسألة الأخيرة عليها إلا بعد إبرام اتفاق مع ثلاث دول سوفييتية سابقة بها أسلحة نووية. أيضاً، وأقر البرلمان الروسي المعاهدة بأغلبية ١٥٧ عضواً مقابل ٢٦ عضواً. وكان الرئيس الأمريكي جورج بوش والرئيس السوفيتي السابق ميخائيل جورباتشوف وقعاً هذه المعاهدة في يوليو عام ١٩٩١.

وتقضي المعاهدة بأن تخفف موسكو واشنطن عدد الصواريخ النووية الاستراتيجية إلى ١٦٠٠ صاروخ وعدد الروس النووية إلى ٦٠٠٠ لكل طرف في غضون سبع سنوات. إلا أنه بعد الانقلاب الفاشل على جورباتشوف في أغسطس الماضي وما أعقبه من انهيار الاتحاد السوفيتي أصبحت الرئاسة النووية السوفييتية مقسمة بين دول روسيا وأوكرانيا. وسيب الخلافات بين الدول المستقلة لم يتم التصديق على المعاهدة ولم تصدق الولايات المتحدة على المعاهدة أيضاً.

## اسرائيل تسعى لإقامة علاقات دبلوماسية مع كوريا الشمالية

القسم للحقبة - وكالات الأنباء: كشفت صحيفة «هافار» الإسرائيلية أمس عن أن إسرائيل بدأت للمرة الأولى اتصالات رسمية مع كوريا الشمالية قد تمهد لإقامة علاقات دبلوماسية بين البلدين. ورفضت وزارة الخارجية نفى أو تأكيد هذه الأنباء. وحسب الصحيفة فإن المدير العام المساعد للوزارة إيهان بن تسور موجود حالياً في بيونغ يانغ مع وفد من الحكومة إذا لم يوقف الوزراء ضغوطهم واستقاروا. وجاء هذا التحذير في وقت تشهد فيه روسيا أزمة بين قيادتها والبرلمان المتشدد. وجددت أوكرانيا أمس رفضها للتدخل من محطاتها النووية، وقال الوزير السوفيتي عن الطاقة النووية أن

## «ناطوري كارتا» قيام الدولة الصهيونية

لا يستند إلى أي مفهوم عشان - واخ: أكد بيان أصدرته جماعة «ناطوري كارتا» اليهودية أن ادعاء الصهيونية بأن تكون لها دولة لا يستند إلى أي مفهوم وطني أو ديني. وقال البيان الذي وزع في الأراضي العربية المحتلة أن منظمة الحركة الصهيونية والمنظمة الحاكمة في إسرائيل لا يشكلون سوى مجموعة من المستوطنين الجدد في الأراضي المقدسة مقارنة مع السكان الفلسطينيين الأصليين. وطالب البيان الذي نشرته الصحف أنصاره في الأراضي المحتلة أمس بضرورة وضع حد لاحتلال الأراضي الفلسطينية بما فيها القدس.

## مصرع شخصين برصاص الأمن الجزائري

الجزائر - ق ن: ألقى شخصان مصرعهما أمس برصاص قوات الأمن الجزائرية التي كانت تتلاحقها مع شخص ثالث اثر قيامهم الليلة قبل الماضية بعملية سطو على فرع لأحد البنوك الجزائرية في مدينة عنابة بالشرق الجزائري تمكنوا خلالها من الاستيلاء على ٣٠٠٠ دينار جزائري. وذكرت وكالة الأنباء الجزائرية أن القتيلين وإحدهما موظف بنفس البنك معروف بنشاطهما في صفوف جبهة الإنقاذ الإسلامية المنحلة.

## اقتربت مشاورات مع الدول الكبرى فرنسا تبحث تمديد وقف تجاربها النووية حتى يوليو المقبل

باريس - وكالات الأنباء: أعلن وزير الخارجية الفرنسي رولان دوما أن فرنسا تبحث تمديد وقف تجاربها النووية حتى يوليو ١٩٩٣ واقتربت لاجراء مشاورات بين الدول الخمس النووية بشأن التجارب النووية. ففي الخطاب الذي ألقاه دوما بمجلس النواب لعرض ميزانية وزارته وحصلية سياسته أشار إلى أن فرنسا أوقفت هذه التجارب منذ ١٨ نوفمبر الحالى بالذكري الثانية والعشرين لانطلاق مسيرتها الخارجية الفرنسية رولان دوما أن فرنسا تبحث تمديد وقف تجاربها النووية حتى يوليو ١٩٩٣ واقتربت لاجراء مشاورات بين الدول الخمس النووية بشأن التجارب النووية. ففي الخطاب الذي ألقاه دوما بمجلس النواب لعرض ميزانية وزارته وحصلية سياسته أشار إلى أن فرنسا أوقفت هذه

## ٤ مليارات دولار لاستيعاب المهاجرين اليهود في فلسطين

عمان - ق ن: أخصصت موازنة إسرائيل الجديدة حوالي أربعة مليارات ونصف للملار دولار من أجل استيعاب ١٢٠ ألف مهاجر يهودي جديد يتوقع وصولهم ١٩٩٣. وذكر الراديو الإسرائيلي في عمان أمس أن الكنيست أقر الموازنة البالغة حوالي أربعين مليار دولار وتضمنت زيادة في مخصصات وزارة الحرب بحوالي ٢٥٠ مليون دولار. وأضاف أن الحكومة اعتبرت الموافقة على الموازنة من قبل الكنيست بمثابة التصويت على الثقة بالحكومة.

## سلطنة عمان تحتفل بذكرى انطلاق مسيرتها بقيادة قابوس

مسقط - العمانية: تحتفل سلطنة عمان يوم ١٨ نوفمبر الحالى بالذكرى الثانية والعشرين لانطلاق مسيرتها الخلافة بقيادة السلطان قابوس بن سعيد الذي سيلقي خطاباً هاماً بهذه المناسبة. وقال ثويني بن شهاب لفضل الخاص للسلطان في حديث نشرته صحيفة «عمان» أمس أن مظاهر الاحتفالات ستقام في جميع أنحاء البلاد، وسيتم خلال المناسبة افتتاح ٩٠ مشروعاً تنموياً شيدت في ربوع السلطنة.

## رؤساء آسيا الوسطى يبحثون عن حل لازمة طاجيكستان

آلما آتا - وكالات الأنباء: عقد رؤساء جمهوريات آسيا الوسطى اجتماعاً أمس في العاصمة الكازاخية آلما آتا لمناقشة سبل تسوية الأزمة الحالية في طاجيكستان من خلال تشكيل حكومة ائتلافية وإرسال قوات حفظ سلام. وشاور في الاجتماع أندريه كوزيريف وزير الخارجية الروسي. وحضر رئيس كازاخستان نزارباييف من ان الازمة الطاجيكية تهدد بالتأثير على المناطق المجاورة إذا لم يتم اتخاذ اجراءات عاجلة وعاجلة لوقف النزاع هناك.

## الاحتلال يخطط لعمل عدواني ضد المساجد إصابة جنديين في مصادمات مع الفلسطينيين

القدس المحتلة - وكالات الأنباء: أصيب جنديان من قوات الاحتلال الإسرائيلي أمس، اثر رشق حافلة اسرائيلية بالحجارة على طريق رام الله، بينما تعرضت دورية عسكرية لاطلاق نار على طريق نابلس - طولكرم. وقال الراديو الإسرائيلي أن حافلة وسيارة جيب عسكرية كانت ترافقها تعرضتا أيضاً لاطلاق الرصاص على طريق جنين - عبيد. كما أقيمت رجاغة حارقة على سيارة عسكرية بين رفح وخان يونس في قطاع غزة. وانغلت السلطات مدرسة الجوزون في رام الله حتى الثامن والعشرين من شهر نوفمبر الحالى بحجة مشاركة طالباتها في رشق النوريات العسكرية بالحجارة. وذكرت مصادر صحفية اسرائيلية أن قسم شئون الطوائف في وزارة الأديان الاسرائيلية، يجري هذه الأيام استطلاعاً شاملاً خلافاً للخادة لرسم خارطة للمساجد في أرجاء فلسطين وتلك المساجد التي «ترجع» جيرانها اليهود. وقالت صحيفة «معاريك» أنه قد وصلت إلى وزراء اسرائيل عدة شكاوى جاء فيها أن مكبرات الصوت في المساجد تستخدم في ساعات مبكرة وبقوة، الأمر الذي يزعج الجمهور اليهودي الذي يسكن بجوار المساجد. ونقلت الصحيفة عن مدير قسم شئون الطوائف الدكتور نسيم داني، قوله أنه تقرر في ضوء ذلك اجراء استطلاع شامل في محاولة للوقوف على حجم «الظاهرة» في

## رولان دوما الخارجية الفرنسية بتصرف قاضي التحقيق اذا اراد معاودة الاتصال بليبيا

باريس - آ.ف.ب: أعلن وزير الخارجية الفرنسي رولان دوما أن أجهزة توضع نفسها تحت تصرف قاضي التحقيق جان لوي بروجيار الذي عهد اليه بفعل الاعتداء على الطائرة «دي سي ١٠» التابعة لشركة «أوتاف» الفرنسية إذا قرر معاودة الاتصال بليبيا. وقال دوما ردا على سؤال خلال المناقشات بشأن ميزانية وزارته في مجلس النواب «سنكون تحت تصرف القاضي في أي وقت يقرر معاودة الاتصالات بالسلطات القضائية الليبية». ومما يذكر أن القاضي الفرنسي اتهم ليبين بارتكاب اعتداء على الطائرة في سبتمبر ١٩٨٩ مما أسفر عن مقتل ١٧٠ شخصاً. وكان قد قرر في الأسبوع الماضي أن يتوجه إلى ليبيا لمقابلة زعيمه الليبي المختص بالقضية، إلا أن السلطات الليبية رفضت دخول السفينة الحربية الفرنسية التي كانت تقله إلى طرابلس. وأعلن دوما أنه يتسكك بمبدأ الفصل بين السلطات ولكنه ذكر أن بروجيار

## خطة مصرية لحماية السياحة من هجمات المتطرفين الاستعانة بطائرات الهليكوبتر في مطاردة الجناة

القاهرة - الاتحاد الاسبوعي: تسعى الحكومة المصرية الى حماية حركة السياحة في مصر، ومنع تدهورها عقب الهجمات التي يشنها المتطرفون على السياح. ووضعت وزارتا الداخلية والسياحة خطة عمل مشتركة لهذا الغرض، وتضمن الخطة العمودية في مطاردة المتطرفين. وعلى «الاتحاد الاسبوعي» أن غرفة العمليات ستتابع تحرك الوفود السياحية من مطار ومكاتب الشركات السياحية إلى المزارات والمناطق الأثرية. وأبلغت هذه المصادر «الاتحاد الاسبوعي» بأنه قد يتم الاستعانة بطائرات الهليكوبتر في عمليات تأمين السياحين ومطاردة الجناة عند وقوع أي حادث يستهدف حياة أي من الوفود السياحية في المناطق النائية.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمَطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً فَادْخُلِي فِي عِبَادِيْ وَادْخُلِي جَنَّتِي ۖ « صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ

يتقدم

حسن إبراهيم الفردان وأولاده

بخالص العزاء ومصادق المواساة إلى

معالي **علي بن أحمد الظاهري**

عضو المجلس التنفيذي وكيل ديوان صاحب السمو ولي عهد أبوظبي

وسعادة **عبيد بن أحمد الظاهري**

لوفاة المغفور له والدهما

**أحمد بن حمد الظاهري**

تغمّد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جنّاته

« إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ »



الخميس ١٠ جمادى الأولى ١٤١٣ هـ الموافق ٥ نوفمبر ١٩٩٢ م

## ترحيب أوروبا بـ أسوي بفوز المرشح الديمقراطي بريطانيا وصفته بنقطة تحول وفرنسا أكدت التعاون الصين هنأت بحذر واليابان تحضر للقاء مع كلينتون قريبا

### الرئيس المنتخب يؤكد

بقية المنشور ص-١

هبة النظام الديمقراطي، مشيراً إلى أنه سيقف وراء الرئيس الجديد كلينتون، ودعا الشعب الأمريكي للقيام بذلك، مؤكداً أن ادارته ستعتمد تماماً على كلينتون في المرحلة الانتقالية من الآن حتى العشرين من يناير المقبل، حيث يعد الرئيس المنتخب للرئيس الجديد مهامه في البيت الأبيض.

وخدم بوش كمنصف بقوله إنه لن يرشح نفسه مرة أخرى لأي منصب سياسي وسيستمر في رعاية أخفاده ثم توجه قاتلاً إلى زوجته: «لقد أنقذني الأمر».

وأعلن نائب الرئيس الأمريكي أنه إذا أثار كلينتون شجون البلاد فلن يترشح حمله فسكون مؤقتاً، بينما قال المرشح المستقل روس بيرو أن الشعب الأمريكي اختار كلينتون ويتنبأ له كل التوفيق، وأشار إلى أنه لن يبتعد عن السياسة، وسيقدم بالتصريح لانتخابات الرئاسة في عام ١٩٩٢.

والرئيس الجديد كلينتون هو ثالث أصغر رؤساء الولايات المتحدة وقد حقق إضافة إلى فوزه بالترشيح ٤٢ مكاسب ديمقراطية في مجلس النواب والشيوخ منها بذلك سيطرة الجمهوريين على الرئاسة الأمريكية لمدة ١٢ عاماً.

ويانتظر أن تجتمع الهيئة الانتخابية في الثاني من يناير المقبل لانتخاب الرئيس الجديد، والإعلان في السادس من الشهر نفسه للانتخابات رسمياً بفوز كلينتون، قالت مصادر الرئيس المنتخب أنه سيعمل على الفور تشكيل حكومته الجديدة، وسيعمل بعض الأسماء في نهاية الأسبوع، وأشارت إلى أن الإسماء المرشحة لتولي وزارة الخارجية هي: د. هاشموتن ووارن كرسنوفسكي، ووالتر مانديل، أما بالنسبة للاقتصاد فهناك روبرت راشي وروبرت روبين، بينما المرشح الأكبر للدفاع هو ستانفورد جورج سامن ونائبه ويسكن في سين.

وفي تصريحات نقلها راديو صوت أمريكا قال كلينتون إنه يفضل جهازاً عسكرياً أقل عدداً وأكثر تقدماً من الناحية التكنولوجية، مبدئياً تأييده لنفخ القوات المتمركزة في أوروبا إلى الثلث، مشيراً إلى أن أمريكا القوية اقتصادياً هي التي يمكن أن تقود العالم، وأبدى دعمه المطلق لسياسة بوش تجاه العراق، وحذر صدام حسين من التوجه بأن هناك اختلافات بين الجمهوريين وكلينتون، فيما بشأن الموقف من نظام الحكم في بغداد.

تهنئة إلى كلينتون ورسالة تقدير إلى بوش، مؤكداً أن أمريكا وأوروبا ستواصلان معاً وبكل تصميم القيام بما يخدم التقدم والعدل والسلام في العالم، بينما تعهد وزير الخارجية رولان دوم بالتعاون مع كلينتون في إنهاء الحرب الباردة، فيما قال الرئيس المنتخب الديمقراطي بالترشيح جورج بوش، رئيس المجموعة الاشتراكية في البرلمان الأوروبي دعوة إلى كلينتون لزيارة ستراسبورج.

وفي بون هذا المستشار الألماني هيلموت كول، الرئيس الأمريكي الجديد، وقال إن أوروبا والولايات المتحدة تحتاجان إلى الوقوف معاً في المستقبل لمواجهة فترة جديدة من عدم الاستقرار العالمي في أعقاب انتهاء الحرب الباردة، فيما قال الرئيس الألماني ويتشارد فون فاينستين أن رئاسة كلينتون ستسهم في إخفاء الاستقرار على العلاقات الدولية.

وقال رئيس لجنة المجموعة الأوروبية جاك ديبلوران رئاسة كلينتون تبدأ في وقت يشهد تغييراً لا نظير له وتحديداً وفرصاً لا نظير لها كذلك، بينما تعنى وزير خارجية النمسا فرانز فرانزيسكي إلى يجري كلينتون تغييراً جذرياً على السياسة الخارجية للرئيس جورج بوش.

وهناك الصين، الرئيس الأمريكي الجديد وكينها أبدت شكوكها حول خبرته القليلة في التعامل مع الشؤون الخارجية، فيما قال رافون أن فوز كلينتون يحمل في طياته قدراً كبيراً من الغموض بالنسبة لاستقبال العلاقات الصينية - الأمريكية.

وقطع رئيس الوزراء الياباني كيشي ميزاوا جلسة البرلمان ليعلن تهنئته للرئيس الأمريكي الجديد، وتعد بالعمل معه من أجل تحسين العلاقات الثنائية، فيما قال مسؤولون أن مازاوا كلف مساعديه بأعداد الترتيبات اللازمة لاجتماعه في واشنطن خلال الأسابيع المقبلة مع كلينتون قبل تسلمه مهام منصبه في البيت الأبيض في ٢٠ يناير المقبل.

العواصم الأوروبية والأسبوعية - وكالات الأنباء: رحبت بريطانيا وفرنسا وألمانيا وروسيا وكندا واليابان والصين ودول أخرى بفوز الرئيس الأمريكي الجديد بيل كلينتون.

فاعلنت لندن أن فوز المرشح الديمقراطي بالرئاسة الأمريكية يعتبر نقطة تحول في السياسة الأمريكية، وقالت:

رئيس الوزراء جون ميجور أن هذا هو رأي الشعب الأمريكي مبدئياً حزنه لخسارة صديقه الرئيس جورج بوش، بينما صرح وزير الخارجية دوجلاس هيرد أنه سيتم العمل بشكل جيد مع الرئيس الأمريكي الجديد مؤكداً أن العلاقات المتغيرة بين البلدين ستستمر.

ومن باريس وجه الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران ترحيباً مع كلينتون، وقال وزير الخارجية الفرنسي بويغ: «من الصعب التمكن بأكاديمية حدوت مدلات حادة على مستوى عملية السلام، فالسياسة التي طرحها مؤتمر باريس ليست قراراً فريداً، وليست على صلة بمزاجية شخص، بل هي محصلة سياسات طويلة وشجيرة وتراكمات إرثها المرحلة السابقة، ومن غير السهل تجاوزها».

وأعرب وزير الخارجية الألماني إيو جابر عن الأمل في أن «تستمر عملية السلام في الشرق الأوسط بالرغم من نفسه» بعد انتخاب كلينتون.

وأعربت حنان شعراوي لمفاوضات لسان الوفاء الفلسطيني لمفاوضات السلام، عن اعتقادها بأنه لن يحدث تغيير جذري في مسيرة السلام في الشرق الأوسط وسياسة أمريكا الخارجية.

وأستعد القيادي الفلسطيني البارز في الأراضي المحتلة فيصل الحسيني، حدوث تغيير في سياسة الولايات المتحدة تجاه عملية السلام خلال حكم كلينتون وتوقع أن تواصل الإدارة الحالية ما بدأت به الإدارة السابقة.

وفي أتلانتا أعلن الرئيس الأسبق جيمي كارتر أنه لن يقبل «منصباً دائماً» في إدارة الرئيس المنتخب بيل كلينتون، لكنه أبدى استعداده لقبول دور استشاري محدود ربما فيما يتعلق بأوضاع السياسة الخارجية ولعدة أجيال.



كلينتون يلوح بالنصر وبجواره زوجته وابنته (أ ف ب)

### كارتر لا يحارض العمل كمستشار سياسي

بقية المنشور ص-١

وأعربت الأطراف العربية المشاركة في المفاوضات الثنائية، عن اعتقادها بعدم تحقيق تغيير جوهري في السياسة الأمريكية، وأعربت عن أملها في أن تلزم الولايات المتحدة بتعهداتها، وبادرت إسرائيل برفض اتجاه كلينتون لتكليف الرئيس السابق جيمي كارتر بالإشراف على عملية السلام، وأعلن السائد الأمريكي أن إسرائيل أبلغت رفضها إلى «محاكمة» الرئيس الأمريكي الجديد، لكن وزير الخارجية شيمون بيريز قال إن من المستحسن عدم إبداء الرأي فيما يتعلق بكارتر أو أي شخصية أخرى.

وأوضحت وكالة الأنباء الإيرانية أن الرئيس الأمريكي أقام عدة شركات تجارية بترقية في مشروعه وجمع معلومات اقتصادية مهمة وأقام علاقات مع عناصر مهمة بالجاسوسات التجارية والعمالة وتلقى رشاً وتأييداً من الدولارات من الشركات الأجنبية مقابل تزويدها بالمعلومات.

وقال وزير الخارجية الأمريكي شريف كولون وفيقة سباق عهدها، وسوف تكون رفعة جديدة بانفخامكم، وقال وزير الخارجية السوري فاروق الشرع: «نعتقد أن للولايات المتحدة بشكل عام، سواء كان في البيت الأبيض رئيس جمهوري أو ديمقراطي، مصالح معينة في مناطق شتى من العالم، ومنها الشرق الأوسط، وتابع: «أنا بالمثل لا أتوقع تغييراً جوهرياً في السياسة الأمريكية في المنطقة».

لكن الشرع أشار إلى أن نتيجة هذه الانتخابات قد تؤثر سلباً من ناحية الاهتمام ورفع عملية السلام، خاصة خلال الأشهر المقبلة حتى يتمكن الرئيس المنتخب من تنظيم ادارته وتعيين طاقمه مناصبها السياسية الخارجية.

ورداً على ما أعلنه كلينتون من أن القدس يجب أن تكون عاصمة لإسرائيل، قال الشرع إن هذا الموضوع «خطير للغاية»، وهو مرتبط بالعملية الانتخابية وبالذات لكسب أصوات اليهود في الولايات المتحدة، ولا اعتدائاً على كلينتون.

## أشاد بمواقف رئيس الدولة المبدئية

بقية المنشور ص-١

الغنائية وسبل دعمها وتطويرها كانت ضمن الموضوعات التي تناولتها مقابلة أمس مع صاحب السمو رئيس الدولة إلى جانب عدة موضوعات على الساحة الدولية تحظى بالاهتمام المشترك وخاصة القضايا الإسلامية.

وذكر أن بلاده تعمل على تعزيز التعاون الاقتصادي مع أقطار مجلس التعاون لدول الخليج العربية وخاصة مع دولة الإمارات العربية المتحدة من خلال اللجان الوزارية المختصة.

وذكر أن بلاده تؤكد على أهمية تضامن الأمة الإسلامية وتبناها لحل المشاكل الإقليمية المختلفة من خلال التفاوض وفي ظل القانون الدولي.

وشهد الوزير الفلسطيني على الموقف المبني لبلاده إزاء القضية الفلسطينية وحول الوضع المساوي للمسلمين في المنطقة.



الوزير الفلسطيني على الموقف المبني لبلاده إزاء القضية الفلسطينية وحول الوضع المساوي للمسلمين في المنطقة.

### الحكومة القطرية تستعرض نتائج

بقية المنشور ص-١

مجلس التعاون الخليجي، وذكر الشايفين في تصريح خاص لوكالة الأنباء الكويتية أن زيارته جاءت في سياق الوسائل والجهود التي بذلت من قبل الحكومة القطرية لمعالجة الأوضاع المتعلقة بالخليج العربي.

وأضاف أن الرسائل التي تلقها تعلقته بضرورة ومفهوم الكويت حيال القضايا المطروحة على مؤتمر القمة للبلد ضمن إطار التمهيد له في الاجتماع المقرر عقده لوزراء خارجية دول مجلس التعاون الخليجي في أيلول في نوفمبر الجاري.

الشيخ صباح الأحمد تعلق بالمشاورات الرامنة على الساحة الخليجية والعلاقات الثنائية، وذكّر وكالة الأنباء القطرية أن الشيخ حمد بن جاسم سلم الرسالة خلال استقباله أمس للشيخ سلمان ماجد الشايفين وكيل وزارة الخارجية الكويتية الذي قال أنه نقل خلال جولته الخليجية الصلة التي شملت الإمارات وقطر الرؤية الكويتية حول القضايا التي ستبحثها القمة المقبلة لقيادة دول مجلس التعاون الخليجي.

### الديمقراطيون يسيطرون على الكونجرس

بقية المنشور ص-١

الديمقراطيون أغلبيتهم من ٥٧ إلى ٥٩ مقعداً مقابل ٤١ للجمهوريين، وبالنسبة لقواعد مجلس النواب، فقد احتفظ الديمقراطيون بالأغلبية بـ ٢٦٨ مقعداً مقابل ١٦٦ مقعداً للجمهوريين و٢٣ مقعداً مستقلة، كما قسار الحزب الديمقراطي بـ ٨٠ مقعداً للولايات من أصل ١٢ وانتزح مركزين من أيدي الجمهوريين.

ومن النتائج البارزة في هذه الانتخابات فوز المرشحة الديمقراطية كارول براون بعضوية مجلس الشيوخ لتكون أول امرأة سوداء تدخل المجلس، كما فازت سبستان هارباري فوكس ونيان فاينشتاين بعضوية مجلس الشيوخ في ولاية كاليفورنيا، إضافة إلى فوز الأمريكي الأول من اليهود الأصغر «ماتيو ديس كاي» بالديمقراطي بعضوية المجلس في ولاية كولورادو.

وتمكن راند القضاة السابق جون جيلين من الفوز بفترة رابعة من مجلس الشيوخ الأمريكي، كما أعيد انتخاب السناتور الديمقراطي ونيدل فورد عن ولاية كنتاكي.

وقد وعد الفائزون الديمقراطيون في مجلس النواب والشيوخ بإبداء التعاون السريع مع كلينتون لبدء العملية الاقتصادية، فيما هدد زعيم الجمهوريين في مجلس الشيوخ روبرت دول بأن الجمهوريين سيقبلون قد يحاولون، عرقلة مبادرته، وقال أن عمل الجمهوريين مع إداري كلينتون متوقفة على جدول أعمال الرئيس الجديد.



كارول براون أول سوداء في عضوية مجلس الشيوخ عن ولاية إيلينوي.

### التوقعات الاقتصادية لفوز كلينتون

بقية المنشور ص-١

شديد في الأسواق العالمية، وذلك تجاوباً مع نتائج الانتخابات الرئاسية الأمريكية وفوز بيل كلينتون والخلافات الحادة التي تشهدها الساحة الرئاسية حيال معاهدة «ماستريخت» الأوروبية.

وارتفع الدولار الأمريكي إلى ١,٠٩٩٠ دولار مقابل المارك الألماني ١٢٢,٨٥، حيث كانت النتيجة الإيجابية التي سجلها الدولار الأمريكي في دول تغيرت عن أفعال اسم الأول، ويتوقع المحللون أن يشهد الأمريكي ارتفاعاً حاداً مقابل المارك في حالة فوز رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور في اقتراع البرلمان للموافقة على معاهدة «ماستريخت»، وقد تنفس السوق الصعداء بعد فوز كلينتون، ولكن هزيمة الرئيس جورج بوش لم تحرك سعر الدولار كثيراً، خاصة في فوز كلينتون لم يكن مفاجئاً للسوق.

ويبدو أن الدولار يمر بمرحلة يصحح فيها وضعه في السوق بعد الصعود الحاد الذي سجلته نتيجة إزدياد واشتد وموسكو رسمياً الوصول على تعهدات إسرائيل وأخضع بعدم التدخل في تشكيل الحكومة الانتقالية، وتوقع كافة الضمانات الدولية للقطريين أثناء عقد الحكم الذاتي بما يضمن عدم فشل إسرائيل في شلوتهم.

وأشارت إلى أن أطرافاً عربية تلقت أخيراً تأكيدات أمريكية وروسية على أهمية مواءمة الحكم الذاتي الانتقالي للقطريين خلال الشهور الأولى للعام المقبل ١٩٩٣، وأن مشروعاً جديداً بشأن توقيات ومرحل الحكم الذاتي يجري التفاوض حولها حالياً.

### تأكيدات أمريكية روسية

بقية المنشور ص-١

بسران الحكم الذاتي ١٩٩٣ في مطلع ١٩٩٣، قالت مصادر مطلعة في القاهرة أن شخصيات فلسطينية بارزة من داخل الأرض رسمياً طلبت من واشنطن وموسكو وقف التدخل على تعهدات إسرائيل وأخضع بعدم التدخل في تشكيل الحكومة الانتقالية، وتوقع كافة الضمانات الدولية للقطريين أثناء عقد الحكم الذاتي بما يضمن عدم فشل إسرائيل في شلوتهم.

وأشارت إلى أن أطرافاً عربية تلقت أخيراً تأكيدات أمريكية وروسية على أهمية مواءمة الحكم الذاتي الانتقالي للقطريين خلال الشهور الأولى للعام المقبل ١٩٩٣، وأن مشروعاً جديداً بشأن توقيات ومرحل الحكم الذاتي يجري التفاوض حولها حالياً.

وأشارت إلى أن أطرافاً عربية تلقت أخيراً تأكيدات أمريكية وروسية على أهمية مواءمة الحكم الذاتي الانتقالي للقطريين خلال الشهور الأولى للعام المقبل ١٩٩٣، وأن مشروعاً جديداً بشأن توقيات ومرحل الحكم الذاتي يجري التفاوض حولها حالياً.

وأشارت إلى أن أطرافاً عربية تلقت أخيراً تأكيدات أمريكية وروسية على أهمية مواءمة الحكم الذاتي الانتقالي للقطريين خلال الشهور الأولى للعام المقبل ١٩٩٣، وأن مشروعاً جديداً بشأن توقيات ومرحل الحكم الذاتي يجري التفاوض حولها حالياً.

**البقاء للسلام**

تتقدم الإدارة المالية بشركة زادكو بخالص العزاء والمواساة إلى الزميل

**فهميم عبد النور**

**لوفاة والدته**

للقعيدة الرحمة ولذويها الصبر والسلوان

**البقاء للسلام**

تتقدم أسرة مركز الوثائق والدراسات «بالمجمع الثقافي» بخالص العزاء والمواساة إلى الزميل

**عيسى**

**في وفاة المرحوم شقيقه**

**محمد سالم الدرديسي**

للقعيد الرحمة ولاله وذويه الصبر والسلوان

**البقاء للسلام**

تتقدم أسرة مدرسة هبة الثانوية للبنات بخالص العزاء وصداق المواساة للسيدة

**مريم محمد عبد الله العزيمي**

مدرسة التربية الإسلامية بالمدرسة في وفاة المغفور له

**والده**

سائلين المولى عز وجل أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه قسماً جنة ويلهم له وذويه الصبر والسلوان،

إنا لله وإنا إليه راجعون

**الديمقراطيون يسيطرون على الكونجرس**

رويت: قال محللون سياسيون وديبلوماسيون أن الرئيس الأمريكي المنتخب بيل كلينتون تتخذه خيارات صعبة في التعامل مع أوروبا حيث تلوح بؤادر حرب تجارية في الأفق وتحتط علامات استفهام بدور أمريكا بوصفها القوة العظمى الوحيدة المتبقية.

وكان كلينتون السدي سيتولى منصبه في يناير القادم قد قال أن الأولوية القصوى بالنسبة له ستكون لإعادة الاقتصاد الأمريكي المتراجع إلى مساره الطبيعي، والبحث عن وظائف للامريكيين في حين ستدخ السياسة الخارجية مقعداً خلفياً كما حدث أثناء الحملة الانتخابية.

لكنه يواجه عدة مشاكل ملحة في العلاقة الجارية مع الاطلسي مع أوروبا ومن بينها نزاع خطر مع المجموعة الأوروبية حول اتفاقية جديدة للتجارة العالمية وإزمة داخل حلف شمال الاطلسي حول دوره فضلا عن الحرب في يوغوسلافيا السابقة والمشاكل الهائلة في الاتحاد السوفييتي السابق.

**التوقعات الاقتصادية لفوز كلينتون**

شديد في الأسواق العالمية، وذلك تجاوباً مع نتائج الانتخابات الرئاسية الأمريكية وفوز بيل كلينتون والخلافات الحادة التي تشهدها الساحة الرئاسية حيال معاهدة «ماستريخت» الأوروبية.

وارتفع الدولار الأمريكي إلى ١,٠٩٩٠ دولار مقابل المارك الألماني ١٢٢,٨٥، حيث كانت النتيجة الإيجابية التي سجلها الدولار الأمريكي في دول تغيرت عن أفعال اسم الأول، ويتوقع المحللون أن يشهد الأمريكي ارتفاعاً حاداً مقابل المارك في حالة فوز رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور في اقتراع البرلمان للموافقة على معاهدة «ماستريخت»، وقد تنفس السوق الصعداء بعد فوز كلينتون، ولكن هزيمة الرئيس جورج بوش لم تحرك سعر الدولار كثيراً، خاصة في فوز كلينتون لم يكن مفاجئاً للسوق.

ويبدو أن الدولار يمر بمرحلة يصحح فيها وضعه في السوق بعد الصعود الحاد الذي سجلته نتيجة إزدياد واشتد وموسكو رسمياً الوصول على تعهدات إسرائيل وأخضع بعدم التدخل في تشكيل الحكومة الانتقالية، وتوقع كافة الضمانات الدولية للقطريين أثناء عقد الحكم الذاتي بما يضمن عدم فشل إسرائيل في شلوتهم.

وأشارت إلى أن أطرافاً عربية تلقت أخيراً تأكيدات أمريكية وروسية على أهمية مواءمة الحكم الذاتي الانتقالي للقطريين خلال الشهور الأولى للعام المقبل ١٩٩٣، وأن مشروعاً جديداً بشأن توقيات ومرحل الحكم الذاتي يجري التفاوض حولها حالياً.

**البقاء للسلام**

تتقدم أسرة مركز الوثائق والدراسات «بالمجمع الثقافي» بخالص العزاء والمواساة إلى الزميل

**عيسى**

**في وفاة المرحوم شقيقه**

**محمد سالم الدرديسي**

للقعيد الرحمة ولاله وذويه الصبر والسلوان

لدى مؤسسة عبد الله حسين خفي

المعجزة الكبرى

على المؤسسة الأوروبية والحرير والطرزات

الحالية - شارع زايد الثاني - ٢٣/١٩٣١ أبوظبي







## المطاعم

**مطعم السحابة**  
يقدم أشهى المأكولات الإيرانية - الهندية - الباكستانية - جلوبيا - ككة بالروبي - دجاج شاشليق - روست وريان - برياني - كوسوس - سمك مسحب - فريس - خروف محشي حسب الطلب - استعداء لجميع الحفلات والاعراس  
ش. الفلاح ٢١٦٤٥ / ش. خراج بن زايد - ٣٤٤١٥٧ - ابوظبي

**مطعم قصر يسوق**  
أشهى دجاج تندوري وروبيان وخيز الشور الطازج - مشاوي وشاورما على الفحم وخروف محشي وأطباق المقبلات اللبنانية  
خدمة للمنازل - ابوظبي - تلفون: ٢١٦٨٢٨ / ٩٠

**مطعم ومشاوي الفانوي ت / ٧٢٢٩٤٤**  
أشهى والأ مأكولات ومشاوي والقبلات اللبنانية / صحن يومي جاط الفانوس - نيفا / يوم الثلاثاء ورق عنب، فوارج، مقادير، لسانات، خروف محشي، ابوظبي مقابل مخبز زهرة لبنان بإدارة المعلم حسيب

**مطعم وكاشير يا صيني** فخر الضيافة اللبنانية  
صحن يومي - مشاوي على الفحم - سندويشات متنوعة - عصر وكوكيت طازج - طلبات إلى المنازل  
شارع حمدان ت ٧٧٧١٠١ - ٧٤٢٨٧٤ - ابوظبي

**مطعم العجسي للمأكولات اللبنانية**  
يومياً بوفيه مفتوح ظهراً ومساءً - صحن يومي - خدمة مجانية للمنازل / مقابل فندق شيراتون / ٧٩٤٤٧٤ - ابوظبي

**مطعم وأجسة المحطبة ٣١٦٤٤٤**  
جميع أنواع المأكولات الشرقية والخليجية والمارات اللبنانية، خرفان مشوية، بوفيه مفتوح الجمعة، استعداد تام للحفلات وأعياد الميلاد، صالة - ٥٠ شخص، خدمة للمنازل، تاجر طاولات وكراسي لجميع المناسبات - محطة الباصات - فاكس: ٣٩٣١٢٢

**محطة زهرة لبنان - بالظاهرة من لبنان**  
لبنية ماعز - جينة حلو - شقوان - شمشك بلدي - فريسة - عصافير طازجة - ملاقح - سق - راس العبد - غزل البات - قهوة طازجة ومكسرات - تحميص يومي / ش. السلام خلف بنك الهمد - ٧٨٤٠٨٠ - ابوظبي

## صور

وحدة حجاج للتصوير ت:  
ابوظبي

الرشيد مصورون ومصورات ت:  
ابوظبي ٣٣٤٤٩٩

ستوديو ابتسام - تصوير - خيام  
كوشات - ٦٦٨٧٠٨ - ٦٦٤٠٦٨ - ابوظبي

ستوديو ريم - مصورات للحفلات  
كوشات - بطاقات افراح ٧٣٣١٧٧  
٧٧٤٤٣٤ - ابوظبي

الامين - لجميع المناسبات ٣١٤٠٦٥  
ابوظبي

**بيع وشراء اواني المطبخ**  
علاء الدين للاثا المستعمل / ٣٤٣٠٨٤  
ابوظبي

فخري للاثا المستعمل / ٥٥٢٦١٤ / ت  
ابوظبي

التضامن للاثا ت / ٧٨١٢٧٧ / ابوظبي

ابوعل للاثا المستعمل ت ٥٥٢٦٩٠  
ابوظبي

كبري للاثا المستعمل ت ٢١١٣٥٩  
ابوظبي

شعبان للاثا المستعمل ٥٥١٥٦٧  
ابوظبي

النجم الاخضر للاثا ٧٧٤٥٩٧  
ابوظبي

المشارة للاثا ٤٥٧٤٦٩ - ابوظبي

بلوط - فيديوهات، تكديونات فلاجيات  
غسلات، طباقات ٧٨٣٢١١ / ٧٧٩٦٧٠  
ابوظبي

الامر للاثا المستعمل ت: ٥٥٢٠٣٠  
ابوظبي

نقرتي ٢١٤٣٠٣ - ٣٣٣٩١٤ - ابوظبي

الترجي للاثا المستعمل / ٥٥٧٨٩٧  
ابوظبي

المقطم للاثا المستعمل ٥٥٦٥٦٩  
ابوظبي

## خدمات ومعدات التنظيف

مؤسسة لبنان للتنظيف  
ابوظبي ٧٧٠٧٤٩ - ٧٢٥٥١٧

الصق للتنظيف، شامبو، رخام، مكافحة  
حشرات كفاءة ١٨ شهر ٧٧٢١٦٨  
ابوظبي

الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ - ابوظبي  
سجاد - كتب - سيارات

سامر للتنظيف ٥٥٣٩٩٩  
١٠٠٠ غسيل موكيت شقة (١٠٠ غسيل سيارة) / ١٠٠٠ حشرات (مكافحة) / ١٠٠٠ تنظيف كتب وتنظيف ستائر - ابوظبي

**أرواد خدمات التنظيف**  
تنظيف سجاد - كتب - سيارات  
معدات مكفولة / ٥٥٤٩٩٤ - ابوظبي

**شركة العبد للتنظيف**  
٣٣٣٩٥٥ - ابوظبي

**اليسمة للتنظيف** ١٠٠٠ تنظيف  
موكيت شقة أو كتب أو سيارة أو فرش حشرات /  
١٢١٢١٨٢ - ابوظبي / ١٢١٢١٨٢

**أ. جاسري - مارتيايز**  
مكافحة حشرات - تنظيف المراسم  
بأنواعها - غسيل سجاد - كتب  
موكيت - كراسي - سيارات - ستائر  
١٢١٢١٨٢ - ٧٧٢١٦٨ - ابوظبي

**مؤسسة أختام** ٧٨٠٧٦٧  
تنظيف - رش مبيدات - ابوظبي

الجميع / تنظيف حشرات ٣١٩٤٨٥  
ابوظبي

«ميدواكل» المعرفة عاليتا ت  
٧٧٣٩٢٥ - ابوظبي

مكافحة الحشرات وتنظيف  
الاشراج للتنظيف - أسعار منافسة  
٧٨٩٢١٧ - ٧٨٩٢١٧  
٧٧٢١٦٨ - ابوظبي

المختار للتنظيف ٩٧٣٢٩١ / ٦٥٧٨٧٢  
ابوظبي

الحامدي للتنظيف ٩٤٢٧٠٣٨ - ٧٨٧٧٠٤  
ابوظبي

الصالح للتنظيف ١٠٠٠ غسيل موكيت  
شقة سجاد - سيارات - رش حشرات - خدمة ٢٤  
س / ٩١١٢٠٣ / ٥٥٦٤٥٥ - ابوظبي

السماح للتنظيف العام - موكيت - كتب -  
سيارات - مبيدات مكفولة ٥٥٣٧٧٩  
ابوظبي

بن هدي للتنظيف ٢١٦٣٦٦ / ابوظبي

فرجين للتنظيف ٧٧١٦١١ / ٧٤٣٤٣٣ /  
٩٢١٩٤٢١ - ابوظبي

ألوقار للتنظيف ٧٤٢٧٢٢ - ابوظبي

العربة للتنظيف والصيانة ٧٧٩٧٩٩  
ابوظبي

## صالونات

صالون سناء للسيدات ابوظبي الخالدية  
٦٦٤٢٩٣

مؤسسة نزيه التجارية  
تأمين لوازم الصالونات ٢٢٧٧٧٥ دبي

اسعار مخفضة - بورات تعليم خياطة -  
كوافير - نقش حذاء ٣١٩٢٨٨ -  
٣٥١٠٥٠ - ابوظبي

شما / خصم خاص - حمام زيت مجاني  
٢٤٦٨٦١ - ابوظبي

صالون لبل للسيدات ٤٣٤٥٧٧ - ابوظبي  
- خصم خاص

## خدمات عامة

الترجس خدمات وعمل ٢١٢١٢٩  
ابوظبي

خامات انونسيات ٣١٧١٤٢ - ابوظبي

الكنيس ٣٢٦٥٠ - ابوظبي

الزبارة ٧٧٧٠١ - ابوظبي

الركن الذهبي ت: ٣٣٩٩٥١ - ابوظبي  
٥٥٣٤٤٤

الزرافة - خدمات - عمال ٧٧٧٠٢٦  
ابوظبي

الحرب للعلاقات وجلب الخدمات ت  
٧٢١٢٢٠ - ابوظبي

خدمات من جميع البلدان ت  
٧٢١٢٦٩ - ابوظبي

خوري للخدمات والعلاقات ٣٤٥٠٩٩  
ابوظبي

الشامسي للعلاقات ٢١٦٨١٣ - ٣٣٧١١٥  
ابوظبي

مطر للخدمات العامة بالشهامة  
٥٥٤٢١٣٨٧ - ٣٣١٩٨٨ - ابوظبي

خدمات فليبينيات - سركليات ٧٨٧٨٤٥  
ابوظبي

النهام - جميع المهن ٣٣٦٦٢٢ - ابوظبي

مؤسسة عقاب - خدمات - عمال -  
مزارعون مصريون ٣٣٣٧٢٢ - ابوظبي

مجموعة السوق العالمية - خدم - عمال  
٧٧٨٠٢٢ - ابوظبي

الشامسي - الفلين - سركليات - الهند  
٧٨٧٢١١ / ٧٨٧٢١١ - ابوظبي

جميع المهن - الفلين - سركليات - لغرب  
بنجلاديش  
مؤسسة غنوت لينا خدمات - واليدى  
العامة والتنظيف ٧٧٧٢٤٣ - ابوظبي

راشد للخدمات والعقارات ٧٨٨٩٦٩  
ابوظبي

فلوريسا كفاءة المهن من الفلين  
٧٨٨٨٤٨ - الهند والهند وباكستان ٧٨٨٨٤٨  
ابوظبي

تاليوس - تخلص جميع المعاملات  
٧٩١٥٩٩ - ابوظبي

التكامل ٧٧٩٣٧٦ - ابوظبي  
الفلين، سركليات، انونسيات، كافة المهن

**شقق وفلات للايجار**  
شركة الرمي للعقارات شقق فل ت:  
٧٧٥٠٠٦  
خلفان آل يعقوب للعقارات - بيع وشراء  
وتأجير ت: ٥٥٣٣٩١ - ٥٥٣٣٩١ / ٥٥٣٣٩١  
٥٥٣٣٩١ - ابوظبي

**ابو سنده للعقارات**  
ادارة وبيع وشراء وتأجير واستثمار  
بنايات وفل وأراض وتخلص معاملات  
ابوظبي ت: ٧٨٩٢١٧ - ٧٨٩٢١٧  
٧٧٢١٦٨ - ابوظبي

الفهد للعقارات ت: ٢١٢١٥٣ - ٣٣١٢٢١  
ابوظبي

ابو سنده للعقارات ت: ٧٨٧٧٦٥  
ابوظبي

ابو سنده للعقارات ت: ٧٨٧٧٦٥  
ابوظبي

سفاري للعقارات ٧٨٥٥٦٦ - ابوظبي  
يوجد أكثر من ٤٠ شقة وقبلا للايجار

مؤسسة سعيد سالم للصيانة العامة  
وادارة العقارات واعمال التكيف المركزي  
٣١٧٩٣٥ - ابوظبي

**صيانة مكبات وبلاجات**  
الفهد لصيانة المكبات ٢١٢١٥٣ /  
٣٣١٢٢١ - ابوظبي

## ساعات ومجوهرات

لينا نشري للمجوهرات والساعات  
٣١٩٦٨٧ / ٧٨٢٧٤٧ - ابوظبي

مجوهرات (متى) نشري ونبيع  
٣٣٢٢١٤ - ابوظبي

**تاجر سيارات**  
امكو ٤ / ٣٣٨٩٣٣ - البرج ٧٧٠٣٥٣  
لتاجر السيارات / ابوظبي

بن حروش لتاجر السيارات ٧٧٧١١٥  
ابوظبي

النسر لتاجر السيارات ٣٥١٦٦١ -  
٢١١٦٧٦ - ابوظبي

صحاري لتاجر السيارات هادي بن  
حويبر ت: ٥٥٦٤١٧ - ابوظبي - فاكس  
٥٥٣٤٤٢

هبة لتاجر السيارات: ٣٩١٦٤٢ / ٩  
ابوظبي

الحلا - سيارات اتوماتيك ت ٧٧٩٢٧٧  
ابوظبي - تناء ٩٢٧٦٩٠

بن كروس لتاجر السيارات ٣١٩٥٩٥  
ابوظبي

بن نصر لتاجر السيارات ٧٨٨٨٤٠  
ابوظبي

العالي لتاجر السيارات ٤٥٣٩٦١ - ابوظبي  
٩٢٧٦٩٠

الصيد لتاجر السيارات ٣٩٣٦٧٦ - ابوظبي

الجزيرة لتاجر السيارات ٧٧٧٤٤٩  
ابوظبي

**فاس ٦٥٥٦٧٧ - ابوظبي**  
فاكس: ٦٥٥١٥٤

الرويس - خدمة ٢٤ ساعة ٧٩٥٩٩٥  
ابوظبي

ريال لتاجر السيارات ٤٦٢٠٣٣ - ابوظبي

الوادي لتاجر السيارات ٣١٢٣٤٤ - ابوظبي

**العتيبي ٧٩٥٥٧٧ - ابوظبي**  
سيارات حديثة ٩٢ بسيار خاصة

الشعلة لتاجر السيارات ٣٢٧٢٢٢  
ابوظبي

الدو - اسعار مناسبة ٧٧٣٠٣٦ - ابوظبي

**العصرية / سيارات وباصات حديثة ٩٢ ت**  
٣٢٩٥٦٦ / ٢٤٨٢٠٧ / تناء ٩١١٢٠٣٦

**القاهري لتاجر السيارات ٤٥٢٥٥٤**  
ابوظبي - تريس ١٥٠ درهم - كرولا ١٢٠  
درهما - للدغ وأربع عجلات ٣٠٠

المفتاح الفضي - جميع أنواع  
السيارات ١٩٩٢ / ٧٨٩٩٢٢ - ابوظبي

زامل - اسعارنا مناسبة ٧٨٥٩١٩  
ابوظبي

المشرف بإدارة العكس صفر ٧٧٧٠٩٠  
ابوظبي

عيسى بن حويبر لتاجر السيارات  
٣٣٣٣٣٣ / بني ياس ٥٥٠ / ٤٢٢٠٠١

فارس لتاجر السيارات ٧٢٢٢٨٨  
ابوظبي

**بن عيسى ٣٥٧٥٧٦ - ابوظبي**  
سيارات امريكي لاني بلاني باسغر مفرقة  
ابن الكندي لتاجر السيارات

**الريسيف لتاجر السيارات**  
سيارات حديثة ١٩٩٢ - خدمة ٢٤ ساعة  
٧٨٦٠٤٧ / تناء ٧٨٦٠٤٧ / ٩٢١٧١٥

القمر لتاجر السيارات ٣٩٣٧٤٧  
ابوظبي

اللسافر - موديلات ١٩٩٢ / ٣٣٧٨٣٣  
ابوظبي

صالح لتاجر السيارات ٥٥١٢٢١٣١  
ابوظبي

بني ياس  
بلوتو - اسعار مغرية ٧٢٨٨٨٢ - ابوظبي

**تجديد**  
البطل للستائر وتنجيد الكنب  
٥٥٦٤٢٤ / ابوظبي

الرمادي للعقارات / ٧٩٢٨٧٧  
ابوظبي

شهر للعقارات والاراضي ٧٨٣٤١٦  
ابوظبي

الحامدي للعقارات ٩٤٢٧٠٣٨ - ٧٨٧٧٠٤  
ابوظبي

سفاري للعقارات ٧٨٥٥٦٦ - ابوظبي  
يوجد أكثر من ٤٠ شقة وقبلا للايجار

مؤسسة سعيد سالم للصيانة العامة  
وادارة العقارات واعمال التكيف المركزي  
٣١٧٩٣٥ - ابوظبي

**شقق وفلات للايجار**  
شركة الرمي للعقارات شقق فل ت:  
٧٧٥٠٠٦  
خلفان آل يعقوب للعقارات - بيع وشراء  
وتأجير ت: ٥٥٣٣٩١ - ٥٥٣٣٩١ / ٥٥٣٣٩١  
٥٥٣٣٩١ - ابوظبي

**المرجاسة للعقارات**  
بيع وشراء وتأجير واستثمار  
البنات، طلل، شقق، محلات، اراض،  
مزارع جميع ابناء الامارات ومصر  
٩٢٣٥٥٩٨ / ابوظبي / ٧٤٤٠٢٢

## تعليم قيادة السيارات

بحسان مبرون ومبريات ت: ٧٢٣٣١٥  
٩٢٢٣٧٨

الامارات للسيدات والرجال ت:  
٧٧٨٧٤٠

الرأس الاخضر - مبرون ومبريات عرب  
٧٢٢٨٦٤ - ابوظبي

الضباي ٣٣٧٠٩٧ - ابوظبي

الشامسي - مبريات ومبرون - سيارات  
جديدة ٩٢ - ٣٣٨١٧٧ - ابوظبي

العاصري - لتعليم القيادة ٧٩١٠٤٠  
ابوظبي

العمران - مبرون ومبريات عرب /  
سيارات اتوماتيك ٧٢٧١٣٤ / ٧٢٧٥٣٥  
ابوظبي

القدم للسيدات والرجال ٧٧٤٧٥٠  
ابوظبي

ليندا كار - مبرون ومبريات ٣٣٣٥٧٥  
ابوظبي

ابوظبي  
الشمس - خفيف وقيل ٣٣٧١٩٠  
ابوظبي

السلام - مبرون ومبريات ٧٤٢٨٢٨  
ابوظبي

الحرب ابو فيصل ٦٦٨٢٢٨ / ٩٢٢٢١٦  
ابوظبي

**ديكور**  
بيت للغرب لعمال الديكور - ستائر -  
سجاد - تنجيد كراسي - جيس - ضمان  
لدة ٥ سنوات - اصباغ رش - عدد غرفة  
مجانا جيس ٥٥٦٨٣ - الاشارة

**تعليمات**  
هادي بن حويبر ٥٥٦٣٦٤ - ابوظبي  
فاكس: ٥٥٣٤٤٢

معرض وتعليمات الصحراء - المعرض  
٤٦٥٠٠٠ - التعليمات ٣٢٨٨٨٨ - ابوظبي -  
فاكس: ٣٤٤٨٨٨

**تجهيزات اعراس**  
اليلة الكيرة للاعراس متخصصو كوشات  
وخيام ٧٨٩٠١٠ / ٧٨٩٥٧٧ - ابوظبي

**الضاح حسين**  
خيم للاعراس مكيفة  
مركزنا نجتمع المقاسات  
مع الخاسل والاضاءة  
كوشة مجانا لكل حفلة  
ت: ٣٢٨٣٩٤ - ابوظبي

**مؤسسة هادي عبدالله للتجارة**  
تاجر خيام مكيفة مركزيا - كوشات  
وبطاقات افراح - خيم بالغاناق - لوازم  
الاعراس والحفلات ٤٤٩٤٧٧ -  
٥٠٤٢٥٦٦٦ - ابوظبي

**مؤسسة الخليج للافراح**  
- خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مركزيا  
ومقرشدة مع اللباس والمقاسات  
حسب الطلب ٦٥٨٨٦٦ - العين  
٤٤٦٤١١ - تناء

**ليالي تجهيزات الاعراس**  
٤٧٥٦٦٤ - ابوظبي

مؤسسة القيص للافراح - خيام ملونة  
ومكيفة مركزيا - استعداد تام لكافة  
تجهيزات الافراح ٦٦٦٩٦٦ - العين تناء  
٤٧٢٧٢٧ - ٩٢٣٣٠٣٠

ريم - لافخم الكوشات ٧٢٣١٧٧ - ابوظبي

ابتسام - للكوشات والخيام والتصوير  
٦٦٨٠٨٠ - ٦٦٤٠٦٨ - ابوظبي

**زينة لخدمات الافراح**  
مفاجأة لطل غروب وهدية مبخنا -  
كوشات، خيم مكيفة، بطاقات افراح، فرق  
موسيقية، تصوير فوتوغرافي وفيديو،  
ضياء، عرسية عرض مجوهرات  
٣٤١٩٣٧ / ٣٤٨٦٧٢ - ابوظبي

**الفسان فريسة حافظة**  
مطريات - مطرون - جميع التجهيزات  
فرق طيران خليجية نسائية ورجالية  
٣٢٦٩٢٢ / ٩٢٢٠٢٦ - ابوظبي

عالم الفن - تجهيزات حفلات - اشهر  
المطربين والمطربات وكافة المناسبات -  
طيران خليجية ٣٤١٠١١ - ابوظبي

انعام الشباب للزفاف واحياء الحفلات  
٣٤٠٠٠١ - ابوظبي

**تعليم الموسيقى**  
معهد ابوظبي للموسيقى والباليه  
٧٠١٣٢٢ - ابوظبي

## خدمات تعليمية

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت:  
٦٥٥١٤٧ - العين

**خدمات ترجمة**  
جوسب للترجمة القانونية  
عربي - انجليزي - فرنسي - ألماني  
٢١١٣٨٨ - ٣٢١٠٦٢ - ابوظبي







مختار

- ✳️ هزيمة الغم من تأثير ال... (ص ٢)
- ✳️ مجاور... (ص ٢)
- ✳️ الاقتصادي الروسي... (ص ٢)
- ✳️ الحركات الثورية... (ص ٢)
- ✳️ أمريكا اللاتينية بدون قسرية... (ص ٤)
- ✳️ روسيا توجه انتحارها نحو... (ص ٤)
- ✳️ آسيا بعد مضاعف الانتحار من... (ص ٤)
- ✳️ الغرب... (ص ٥)
- ✳️ افتتاح الكلية الأوروبية... (ص ٥)
- ✳️ الدراسات الإسلامية في قلب... (ص ٥)
- ✳️ فرنسا... (ص ٦)
- ✳️ دجان عد المستوردة... (ص ٦)
- ✳️ يخفق البركان المصري... (ص ٦)
- ✳️ الرئيس الأيرلندي... (ص ٦)
- ✳️ حار الاتحاد السياسي... (ص ٦)
- ✳️ بالغة الرقعة... (ص ٦)
- ✳️ امريكية شملت... (ص ٦)
- ✳️ المربية المرفقة في... (ص ٦)
- ✳️ وترسيخ كسارها غير... (ص ٦)
- ✳️ الامريكية... (ص ٦)
- ✳️ المهمة... (ص ٦)
- ✳️ مرمكو... (ص ٦)
- ✳️ امريكا تحل... (ص ٦)
- ✳️ ماستريخت... (ص ٦)



رئيس مجلس الادارة: طهان محمد الروي — مدير التحرير: هادي هادي

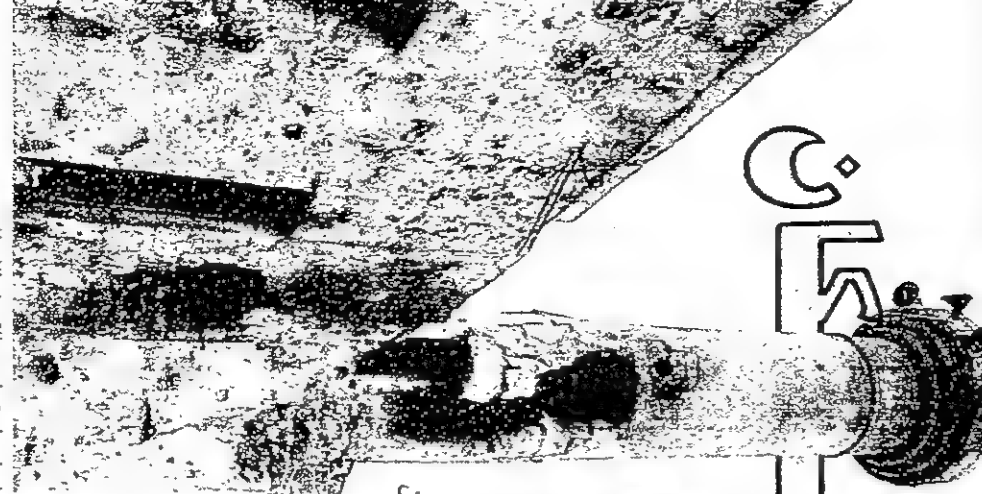
الجنوب اللبناني يتجه نحو حرب استنزاف

لشفيخ السجاني

الجنوب اللبناني يتجه نحو حرب استنزاف... (The text continues with a detailed analysis of the political and military situation in southern Lebanon, discussing the impact of the Israeli occupation and the role of various factions.)



أحد مجزعات القاتلة في لبنان



أحد مجزعات القاتلة في لبنان

الجنوب اللبناني يتجه نحو حرب استنزاف... (The text continues with a detailed analysis of the political and military situation in southern Lebanon, discussing the impact of the Israeli occupation and the role of various factions.)

أظن واضح إن الهموم قاطبة عندنا أكبر وأعمق من الهموم قاطبة عديهم...!!

هكذا سه الأجل

ادوارد شيفارزادزه

شخصية

من كوميكس الفارسية «الشيخية» إلى رئاسة الدولة في جازما

هذا هو الهموم قاطبة عندنا أكبر وأعمق من الهموم قاطبة عديهم...!!

ادوارد شيفارزادزه... (The text continues with a detailed biography of Eduard Shivarzadze, discussing his political career, his role in the Iranian Revolution, and his subsequent activities in the West.)

















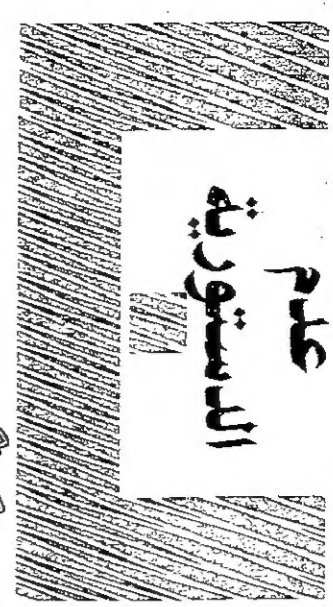




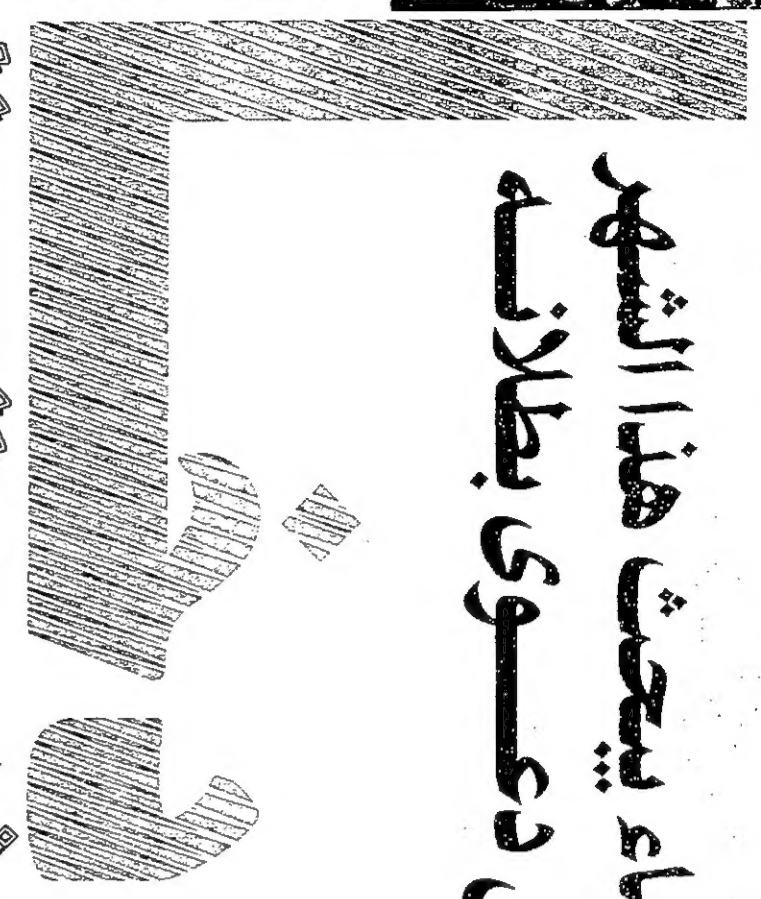




مجلس الشعب المصري



## عدم الدستورية

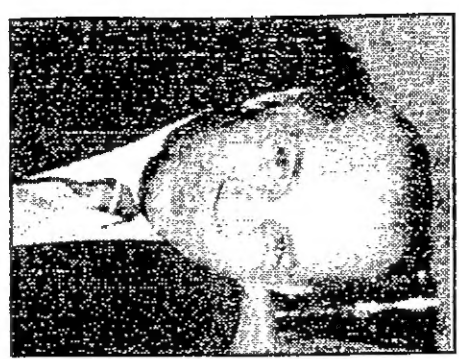


# القضاء يبحث هذا الشهر في دعوى بطلا نه

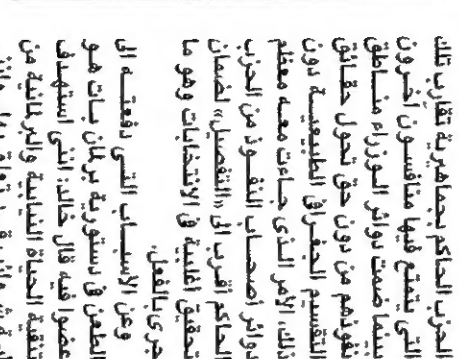
## يخترع البرلمان المصري



أحمد عثمان



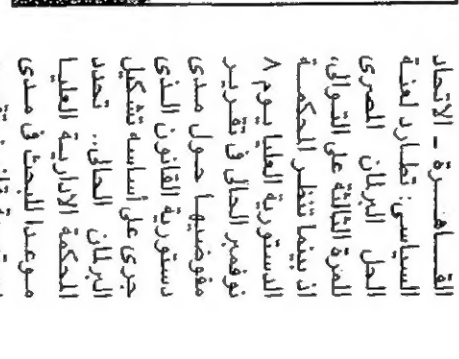
د. عبد الواحد جمال الدين



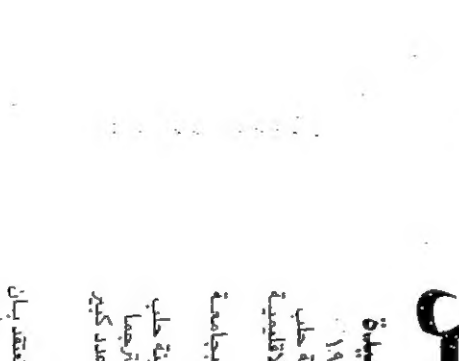
د. وفاء الجبوت



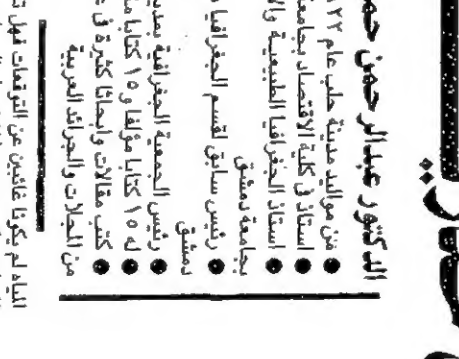
كمال جلال الحاملي



الطاهر - الإتحاد



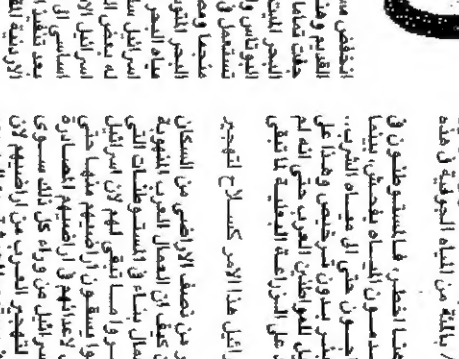
الصحف



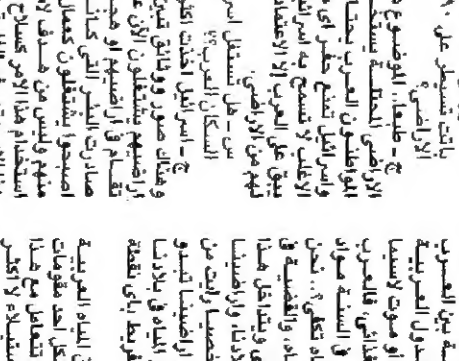
الصحف



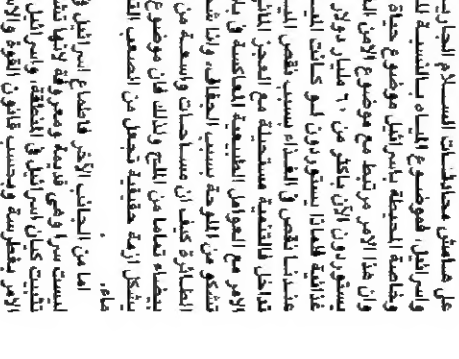
الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف



الصحف





